



HONG HA
B E T O N

HỒ SƠ NĂNG LỰC



COMPANY PROFILE



“ Với bề dày hơn 27 năm, chúng tôi cam kết mang đến công trình xây dựng những sản phẩm bê tông thương phẩm và dịch vụ tốt nhất, luôn nỗ lực không ngừng để thỏa mãn nhu cầu của khách hàng.

With an experience history of more than 27 years, we are committed to supply the construction works with the best concrete products and services, constantly striving to satisfy our customers' needs. ”



MỤC LỤC TABLE OF CONTENT

A. GIỚI THIỆU CHUNG

General introduction

GIỚI THIỆU

Introduction

LỊCH SỬ HÌNH THÀNH VÀ PHÁT TRIỂN

History and development

NHỮNG CON SỐ ẤN TƯỢNG

Impressive figures

VĂN HÓA DOANH NGHIỆP

Business culture

BAN LÃNH ĐẠO

Management board

ĐỘI NGŨ NHÂN LỰC

Human resource

SƠ ĐỒ TỔ CHỨC

Organizational structure

B. NĂNG LỰC TÀI CHÍNH

Financial capacity

C. NĂNG LỰC SẢN XUẤT

Production capacity

NĂNG LỰC THIẾT BỊ

Equipment capacity

CÔNG NGHỆ SẢN XUẤT

Production technology

BIỂU ĐỒ TIỀN TRÌNH SẢN XUẤT

Production flow chart

QUY TRÌNH KIỂM SOÁT CHẤT LƯỢNG

Quality control process

HỆ THỐNG XÍ NGHIỆP / TRẠM TRỌN

Factory / batching plant system

HỒ SƠ PHÁP LÝ VÀ CHỨNG CHỈ NĂNG LỰC

Legal documents and qualification certificates

CÁC CÔNG TRÌNH DỰ ÁN TIÊU BIỂU

Typical projects

KHÁCH HÀNG TIÊU BIỂU

Typical customers

ĐỐI TÁC TIÊU BIỂU

Typical partners

CHỨNG THỰC KHÁCH HÀNG

Customer authentication

CHÍNH SÁCH AN TOÀN LAO ĐỘNG

Labor safety policy

CHUYÊN BIỆT

Specialized

HỢP ĐỒNG

Contract





GIỚI THIỆU / INTRODUCTION

Thành lập từ năm 1996, với hơn 27 năm hình thành và phát triển, công ty cổ phần bê tông Hồng Hà là đơn vị chuyên ngành trong lĩnh vực sản xuất cung ứng bê tông thương phẩm và gia công cơ khí xây dựng.

Với hệ thống 9 xí nghiệp quy mô lớn và hiện đại, công ty sẵn sàng đáp ứng các yêu cầu cao nhất về chất và lượng cho các công trình xây dựng khu vực Đông Nam Bộ.

Cùng với sự tin tưởng, đồng hành của quý khách hàng, đối tác chiến lược, chúng tôi tin tưởng vào sự thành công trên bước đường phát triển bền vững của mình, đưa Hồng Hà trở thành thương hiệu mạnh trong lĩnh vực bê tông thương phẩm.

Áp dụng nghiêm ngặt hệ thống quản lý chất lượng ISO 9001:2015, cùng với sự đồng lòng của đội ngũ nhân viên có trình độ năng lực và tinh thần trách nhiệm cao, Bê tông Hồng Hà sẽ thực thi sứ mệnh của mình “lợi ích khách hàng là lợi ích của chính mình, đem lại phồn vinh cho chính mình và xã hội”.



Với 9 trạm trộn bê tông quy mô lớn được phân bố khắp các tỉnh Đông Nam Bộ.

With 9 large-scale concrete batching plants throughout the southern provinces.



Established in 1996, after more than 27 years of establishment and development, Hong Ha Beton Joint Stock Company is a specialized unit in the field of manufacturing and supplying ready-mixed concrete and mechanical construction engineering.

With a system of 9 large-scale and modern enterprises, the Company is ready to meet the highest requirements quantity and quality Southeastern construction projects.

Along with the trust and companion of our customers and strategic partners, we believe in the success in our sustainable development, making Hong Ha a strong brand in the field of ready-mixed concrete.

Strictly applying the quality management system ISO 9001:2015, along with the solidarity of our staffs of high qualifications and high responsibility, Hong Ha Beton will fulfill our mission - Customers' benefits are our own benefits - bringing prosperity to and the society.



LỊCH SỬ HÌNH THÀNH VÀ PHÁT TRIỂN HISTORY AND DEVELOPMENT



1996

Thành lập công ty TNHH SX-XD-TM Hồng Hà.

Establishment of Hong Ha Production-Trading-Construction Co., Ltd.



2006

Chuyển đổi thành công ty cổ phần Bê tông Hồng Hà.

Transformed into Hong Ha Beton Joint Stock Company.



2007

Phát triển thêm 2 xí nghiệp khu vực Bình Dương.

Developing 2 factories in Binh Duong.



2013

Mở rộng khu vực HCM: 3 xí nghiệp, doanh thu tăng gấp 2 lần.

Expansion in HCMC area: 3 factories with almost double revenue.



2017

Mở rộng thêm 2 xí nghiệp khu vực Bình Phước, Long An.

Expanded with 2 factories in Binh Phuoc, Long An.



2018

Hoàn thành mục tiêu doanh số năm 2018 đạt 889 tỷ VNĐ.

Complete the sales target in 2018 at VND 889 billion.

Công ty HHB ngày càng phát triển lớn hơn...
That corporation had grown bigger and bigger...



NHỮNG CON SỐ ẤN TƯỢNG

IMPRESSIVE FIGURES

09

Trạm trộn
Batch Plan

27

Năm kinh nghiệm
Years of experience

460

Nhân viên được tuyển chọn và đào tạo chuyên môn đúng năng lực, đáp ứng nhu cầu.
Employees are recruited and trained professionally to meet the requirements

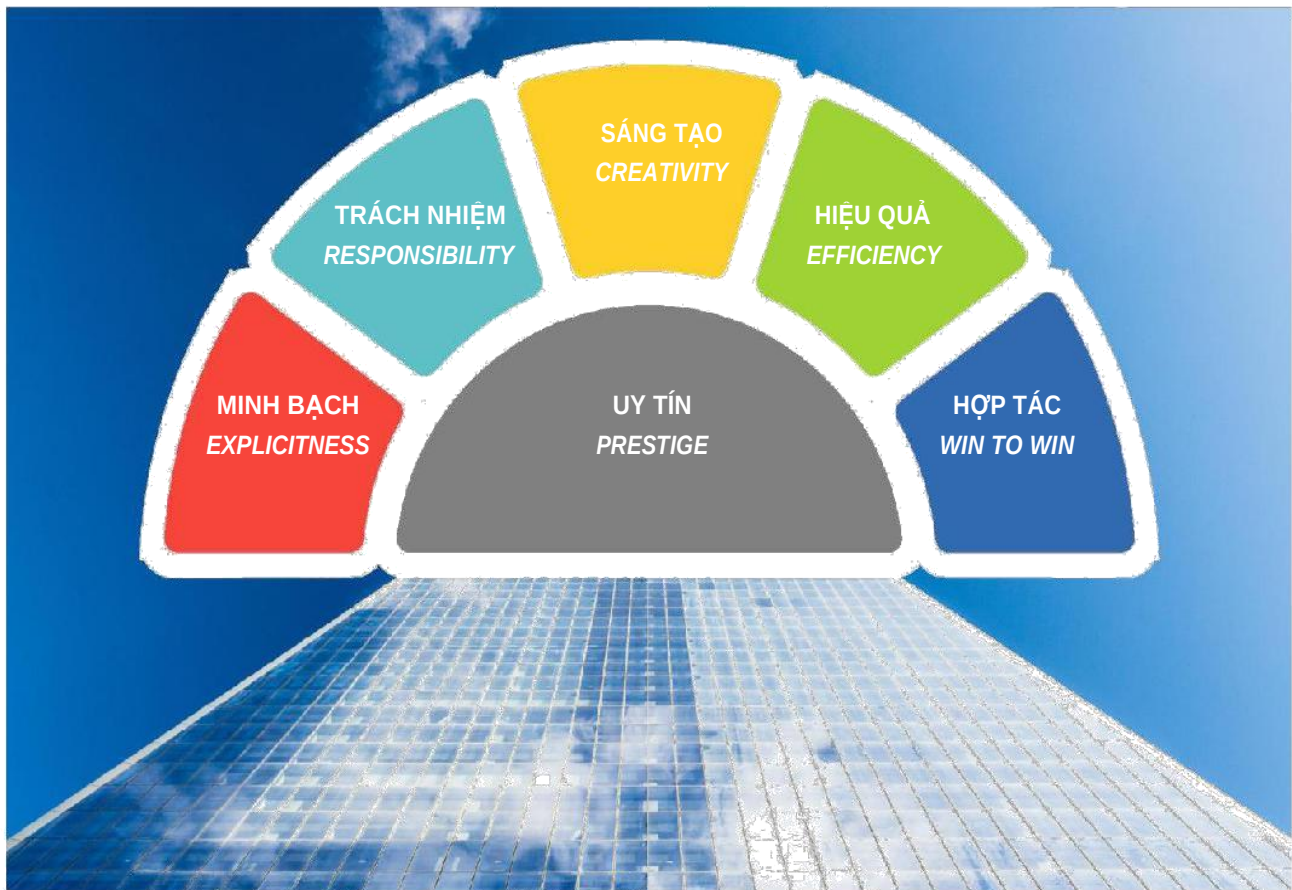
889

(Tỷ đồng) doanh số. Vượt 1.07% so với kế hoạch đặt ra.
(VND billion) of sale. Exceeding the set plan by 1.07%



VĂN HÓA DOANH NGHIỆP BUSINESS CULTURE

GIÁ TRỊ CỐT LÕI / CORE VALUES



TẦM NHÌN / VISION

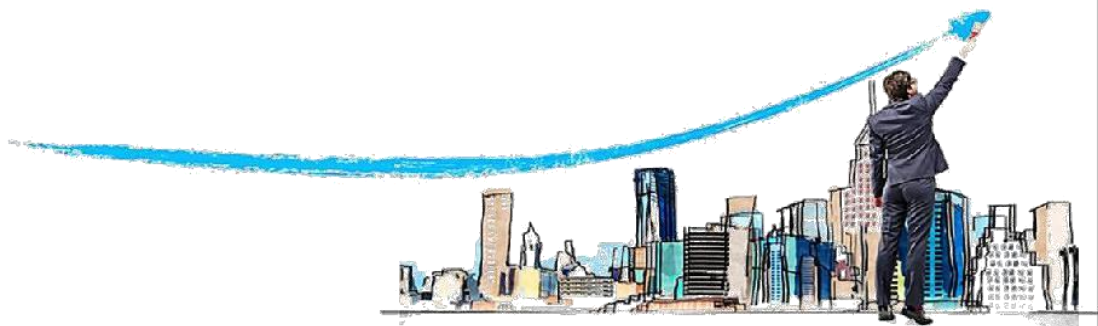
Trở thành thương hiệu mạnh trong các đơn vị sản xuất và cung ứng bê tông thương phẩm tại Việt Nam

Become the strong brand of concrete production and supply in Vietnam.

SỨ MỆNH / MISSION

Lợi ích của khách hàng là lợi ích của chính mình, đem lại phồn vinh cho xã hội.

Customers' benefits are our own benefits - bringing prosperity to our Company and the society.





SẢN PHẨM VÀ DỊCH VỤ PRODUCT & SERVICES

SẢN PHẨM

Ngoài những sản phẩm bê tông thông thường M100 (B7.5) – M600 (B45), HHB còn chú trọng nghiên cứu và phát triển nhiều sản phẩm theo yêu cầu kỹ thuật riêng biệt của các Dự Án như:

- ☐ Bê tông Mác cao (60-70Mpa)
- ☐ Bê tông Bền Sulfat
- ☐ Bê tông cốt sợi : Sợi thép, sợi Dramix, sợi Polyme,...
- ☐ Bê tông Hạn chế co ngót
- ☐ Bê tông ít tỏa nhiệt (LowHeat)
- ☐ Bê tông lạnh
- ☐ Bê tông có thời gian duy trì sụt lâu (từ 3h-6h) v.v...

PRODUCT

In addition to conventional concrete products M100 (B7.5) - M600 (B45), HHB also focuses on researching and developing many products according to specific technical requirements of projects such as:

- ☐ High-Strength Concrete (60-70Mpa)
- ☐ Sulfate Resistant Concrete
- ☐ Fiber reinforced concrete: Steel fiber, Dramix fiber, Polymer fiber,...
- ☐ Shrinkage Compensating Concrete
- ☐ Low-heat Concrete
- ☐ Concrete add water-cooled
- ☐ Slump retaining Concrete (from 3-6 hours) Etc...

DỊCH VỤ

Cùng với việc đầu tư hệ thống Trạm trộn, Nhà máy hiện đại bao phủ các tỉnh miền Đông Nam Bộ, HHB luôn chú trọng các Dịch vụ hỗ trợ đi kèm để đáp ứng nhu cầu của Khách hàng một cách nhanh chóng và chủ động. Bằng việc xây dựng các Cảng, Bến thủy nội địa và thành lập các Trung tâm, bộ phận hậu cần chuyên biệt: Vận chuyển Cát, Đá bằng xe Benz, Sà lan; Vận chuyển Xi măng, Tro bay bằng xe chuyên dụng. Song song với đó, HHB đã ký kết Hợp tác chiến lược với các Đơn vị Bơm mạnh như TVH, SGDD, Vina SG,... nhằm phục vụ, đáp ứng tốt nhất nhu cầu của Khách hàng.

SERVICES

Along with investing in a system of mixing plants and modern factories covering the Southeast provinces. HHB has always focused on accompanying support services to meet the customer's needs quickly and proactively. By building inland ports and depot, establishing specialized logistics centers and departments: Transporting Sand and Stone by Benz, Barge; Transport Cement, Fly Ash by specialized vehicles. Simultaneously, HHB signed strategic cooperation agreements with powerful Pumping Units such as TVH, SGDD, Vina SG, etc., to best serve and meet the customer's needs.



BAN LÃNH ĐẠO / MANAGEMENT BOARD



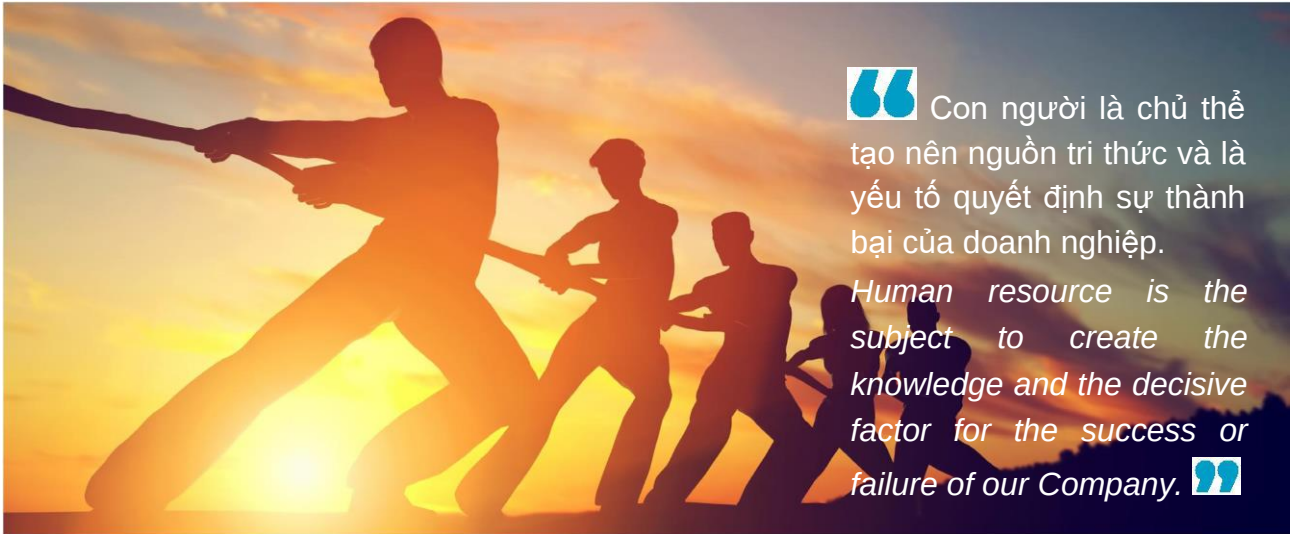
Với trách nhiệm cao nhất, chúng tôi đặt mình vào vị trí của khách hàng để mang đến sự hài lòng bởi những sản phẩm chất lượng và đặt mình vào vị trí của nhân viên để quan tâm đến đời sống và phát triển năng lực của họ.

With the highest responsibility, we put ourselves in the position of customers to reach the satisfaction by quality products and put ourselves in the position of employees to always care for their life as well as develop their ability.





ĐỘI NGŨ NHÂN LỰC / HUMAN RESOURCE



Con người là chủ thể tạo nên nguồn tri thức và là yếu tố quyết định sự thành bại của doanh nghiệp.

Human resource is the subject to create the knowledge and the decisive factor for the success or failure of our Company.

Hiểu được “Nguồn nhân lực” là yếu tố quyết định đến sự phát triển của doanh nghiệp. Vì vậy, Bê tông Hồng Hà luôn chú trọng đến việc chăm sóc đời sống của nhân viên cũng như xây dựng chính sách đào tạo phát triển đội ngũ.

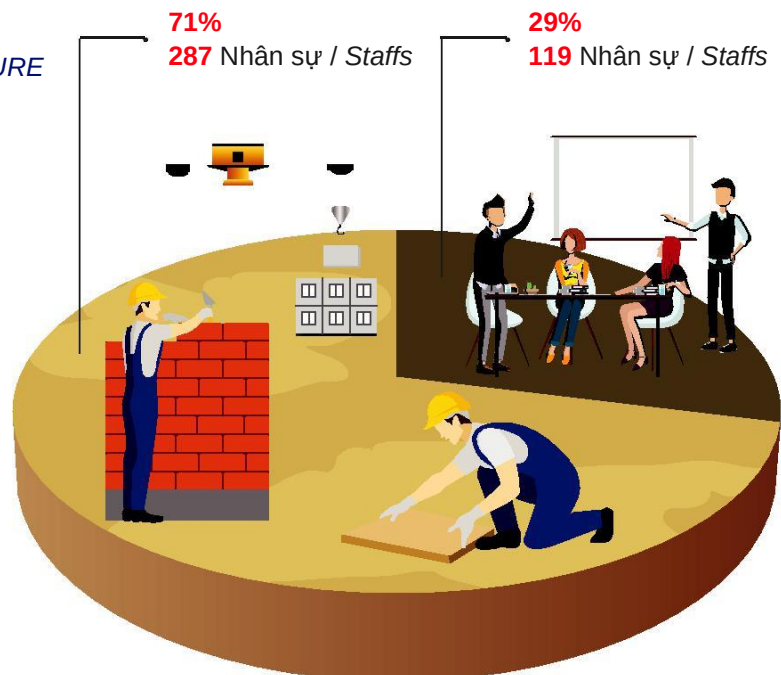
Cán bộ nhân viên của Bê tông Hồng Hà đều là những nhân sự được tuyển chọn kỹ càng với nhiều năm kinh nghiệm trong lĩnh vực sản xuất và cung cấp bê tông thương phẩm. Với nỗ lực và tâm huyết của một tập thể gắn kết và chuyên nghiệp, chúng tôi tin rằng Hồng Hà sẽ luôn là ngôi nhà “Bê Tông” vững chãi và trường tồn.

Understanding "Human resource" is a decisive factor for the Company development. Therefore, Hong Ha Beton always focuses on taking care of employees' lives as well as establishing a training policy for the staff development.

Hong Ha Beton personnel are carefully selected with many years of experience in the field of manufacturing and supplying ready-mixed concrete. With the effort and dedication of a solidarity and professional team, we believe that Hong Ha will always be the most stable and long-lasting "Concrete" house.

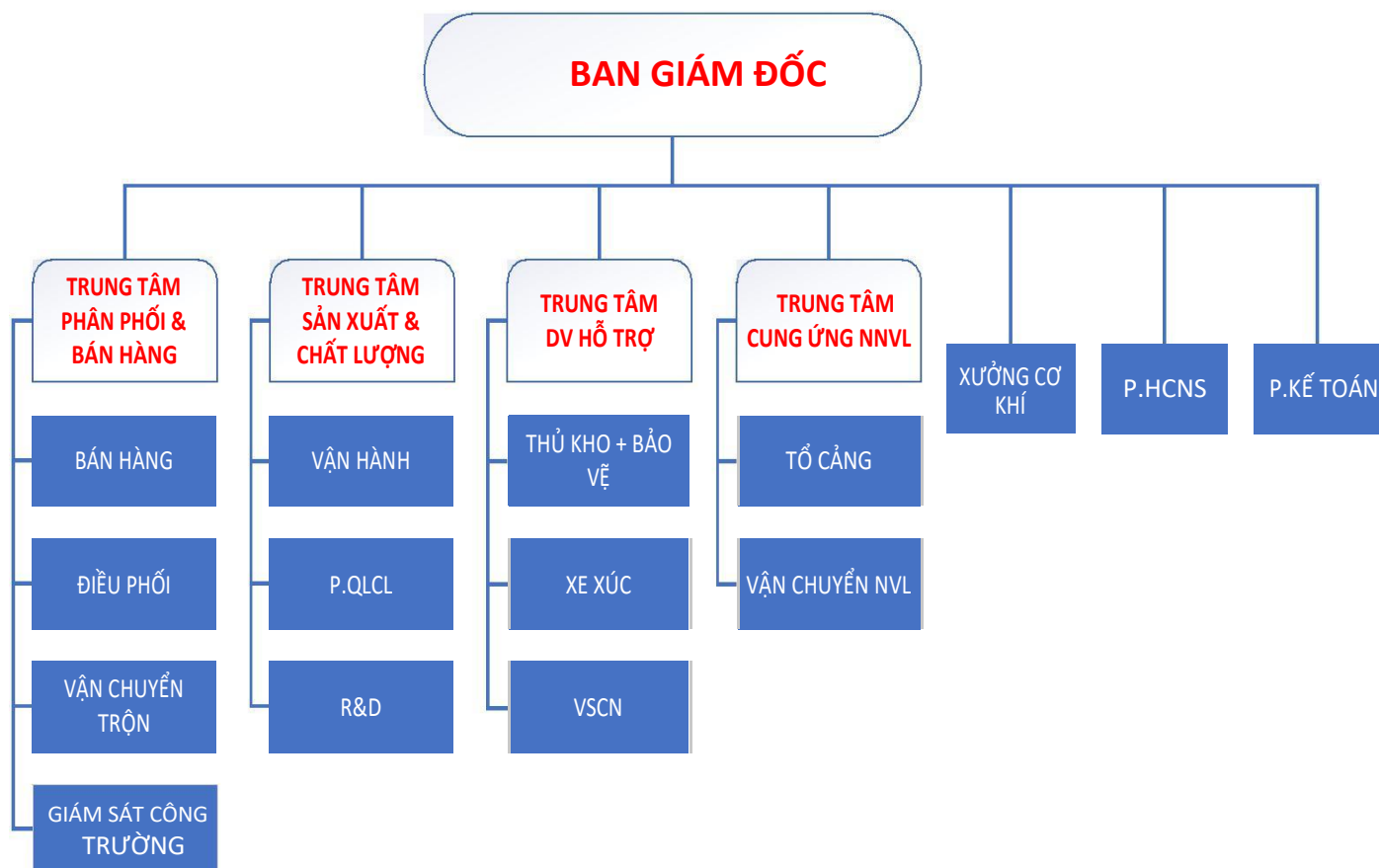
BIỂU ĐỒ CƠ CẤU TRÌNH ĐỘ NHÂN SỰ PERSONNEL QUALIFICATION STRUCTURE

- Đại học, Cao đẳng
University, College
- Trung cấp, công nhân
Intermediate, workers





SƠ ĐỒ TỔ CHỨC ORGANIZATIONAL STRUCTRE



Đối với bất kỳ công ty hay doanh nghiệp, cơ cấu tổ chức doanh nghiệp đóng vai trò rất quan trọng. Nó ảnh hưởng tới quá trình điều hành hoạt động của cả công ty. Đặc biệt thời đại ngày nay, các Doanh nghiệp cần chuyên nghiệp, chuyên môn hóa hơn để có thể tồn tại và phát triển. Chúng tôi đã xây dựng 1 tổ chức gồm 4 Trung tâm với mỗi Trung tâm phụ trách một công đoạn công việc nhằm chuyên môn hóa công việc. Nó thể hiện rõ các mối liên hệ, quy trình trong giao tiếp, trao đổi công việc. Từ đó, Chúng tôi nhìn rõ vai trò của từng Trung tâm, phòng ban, sự đóng góp của từng bộ phận trong chuỗi hình thành sản phẩm vào chiến lược của công ty. Đảm bảo rằng mọi người đều đang đi đúng hướng trên con tàu Hồng Hà mà các thành viên là thủy thủ.

For any company or business, corporate organizational structure plays a keys part. It affects the operation process of the whole company. Especially today, businesses need more professional and specialized abilities to survive and develop. We have built an organization of 4 Centers, and each Center is in charge of a stage of work to specialize in work. It clearly shows the relationships and processes in communication and work exchange. From there, we see the role of each center, the department, and the contribution of each part in the product formation chain to the company's strategy. Make sure everyone is on track on a Hong Ha ship whose members are sailors.



NĂNG LỰC TÀI CHÍNH / FINANCIAL CAPACITY



“ Bên cạnh sự sẵn sàng hỗ trợ vốn đầu tư từ các tổ chức tín dụng Việt Nam, Bê tông Hồng Hà hiện là doanh nghiệp cân đối tốt nguồn tài chính, đảm bảo hoàn thành các dự án mà công ty đang và sẽ tham gia cung ứng.

Besides, the willingness to support capital from credit institutions in Viet Nam, Hong Ha Beton now has stable financial resource to ensure the completion of projects that the company is taking part and will participate in. ”



NĂNG LỰC THIẾT BỊ / EQUIPMENT CAPACITY



TỔNG CÔNG SUẤT MỖI TRẠM
CAPACITY PER PLANT

180

m³/giờ

m³ / hour

SCAN ME



CHỨNG NHẬN HIỆU CHỈNH CÂN
Certificate Of Calibration

Công ty Bê tông Hồng Hà với 9 xí nghiệp được phân bố khắp khu vực Đông Nam Bộ: TP. HCM, Bình Dương, Tây Ninh, Bình Phước, Long An.

Các trạm trộn bê tông với công suất mỗi trạm trộn 180 m³/giờ, được trang bị hệ thống điều khiển vi tính tự động với độ chính xác cao cho việc định lượng xi măng, cát, đá, nước và phụ gia và quá trình trộn bê tông.

Độ chính xác của hệ thống định lượng: Xi măng $\pm 1\%$, Nước $\pm 1\%$, Đá $\pm 3\%$, Cát $\pm 3\%$, Phụ gia $\pm 1\%$. (TCVN 4453:1995)

Trạm trộn trang bị hệ thống quản lý dữ liệu PLC & ERP cho việc lưu trữ, in ấn để kiểm tra tất cả các thông số của vật liệu đầu vào và sản phẩm đầu ra cho mỗi mẻ trộn.

Hệ thống điều khiển cân định lượng tự động bằng PLC. Hệ thống vận chuyển giao hàng được kiểm soát và định vị bằng GPS và cầu cân kiểm tra đối chứng.

Hong Ha Beton JSC has 9 factories allocated throughout the Southeast region like: Ho Chi Minh City, Binh Duong, Tay Ninh, Binh Phuoc, Long An.

All batching plants with each batch plant has capacity of 180 m³/h, system for quantifying Cement, Sand, Stone, Water and Additives and Tolerance of measure system: Cement $\pm 1\%$, Water $\pm 1\%$, Stone $\pm 3\%$, Sand $\pm 3\%$, Admixture $\pm 1\%$. (TCVN 4453:1995)

All batching plants have PLC & ERP data management system which allows to record data, and print-out to keep track with all input and output for each batch.

PLC Automatic Control System. Delivery System with GPS and quantitative scales.

STT No.	MÔ TẢ Description	NĂNG SUẤT Capacity	SỐ LƯỢNG Quantity	GHI CHÚ Note
1	Nồi trộn Liebherr DW3.0 <i>Liebherr mixing pot DW3.0</i>	180 m ³ /giờ <i>180 m³/hour</i>	10	Trộn ướt <i>Wet concrete batching</i>
2	Hệ thống cân phễu <i>Funnel weighing system</i>	600 kg - 4000 kg	50	
3	Cân ô tô <i>Weight</i>	80 tấn <i>80 ton</i>	9	CAS
4	Xe bồn vận chuyển bê tông <i>Mixer truck</i>	6 – 10 m ³ /xe <i>6 - 10 m³/truck</i>	134	Daewo, Huyndai, Howo, Sany
5	Bơm bê tông <i>Concrete pump</i>		13	
6	Xe bồn vận chuyển xi măng <i>Cement tank truck</i>	35 ÷ 40 tấn <i>35 ÷ 40 ton</i>	12	
7	Xe xúc lật <i>Wheel loader</i>	3 m ³	12	Liugong
8	Xe vận chuyển vật tư <i>Supplies truck</i>	15 tấn <i>15 ton</i>	16	Howo
9	Xáng cạp <i>Excavator</i>	45 m	6	
10	Xe tải nhỏ <i>Minivan</i>	2.5 tấn <i>2.5 ton</i>	12	Huyndai, Ford, Toyota
11	Máy phát điện <i>Generator</i>	400 Kva	9	Komatshu
12	Máy nén thí nghiệm <i>Lab compressor</i>	3000 KN	8	Matest
13	Hệ thống làm lạnh <i>Water chilling system</i>	90 m ³ /giờ <i>90 m³/hour</i>	8	



XÍ NGHIỆP
FACTORY

009

trạm trộn
batching plant



CÔNG SUẤT
CAPACITY

1000

m³/giờ
m³ / hour



XE BỒN VẬN CHUYỂN
Mixer truck

134

xe
truck



Áp dụng công nghệ sản xuất tiên tiến đã giúp cho Hồng Hà tiết kiệm được chi phí sản xuất, đảm bảo chất lượng, đúng tiến độ, an toàn lao động.

Applying advanced production technology has helped Hong Ha save production costs, ensure quality, schedule and labor safety. ”



CÔNG NGHỆ SẢN XUẤT

Cốt liệu (cát, đá dăm, đá mi), chứa trong kho có mái che với những khoang chứa riêng biệt, được xe xúc lật đưa vào phễu chứa, sau đó được định lượng chính xác bằng cân định lượng và cấp vào nôi trộn bằng băng tải.

Xi măng được bảo quản trong các silo chứa chuyên dụng, được đưa lên phễu cân bằng vít tải và được định lượng chính xác trước khi vào nôi trộn.

Phụ gia, nước sẽ được định lượng và bơm vào nôi trộn đồng thời với quá trình cấp cốt liệu, xi măng. Quá trình cấp, định lượng và trộn được thực hiện hoàn toàn tự động cho đến khi tạo hỗn hợp bê tông đồng nhất bởi hệ thống điều khiển tự động PLC.

Hỗn hợp bê tông sau quá trình trộn đạt chất lượng sẽ được xuất xưởng, vận chuyển đến các công trường bằng xe bồn chuyên dụng.

Các loại bê tông thông dụng

- Các Mác bê tông R7: 200R7 đến 500R7
- Các Mác bê tông R28: 200R28 đến 700R28

Các loại bê tông chuyên dụng

Bê tông chống thấm, bê tông cường độ trên 500 kg/cm², bê tông bền sunfat, bê tông độ sụt cao, bê tông tự lèn, bê tông đóng rắn nhanh vv...

PRODUCTION TECHNOLOGY

Aggregates (sand, crushed stones with different sizes in portion), are stored in a covered warehouse with separate compartments and are supplied to funnel by wheel loaders, then they are weighted according to specific recipes, and transported to a mixer by conveyors.

Cement, stored in silos, is conveyed to a weight hopper, then is measured and discharged in the mixer.

Additives and water are also dispensed before they are added into a mixer simultaneously with aggregates and cement. All processing is carried out automatically by PLC.

The combination of concrete is mixed until reaching completely homogeneous state, and then they will be delivered to constructions by drum mixer trucks.

Common concretes in market

- Grade R7:200R7 to 500R7
- Grade R28:200R28 to 700R28

Particular concrete

Higher strength 500 kg/cm² concrete, sulphate resistant concrete, high plastic concrete, self-compacting concrete, quick casting concrete, etc.



BIỂU ĐỒ TIẾN TRÌNH SẢN XUẤT

PRODUCTION CHART

KHÁCH HÀNG

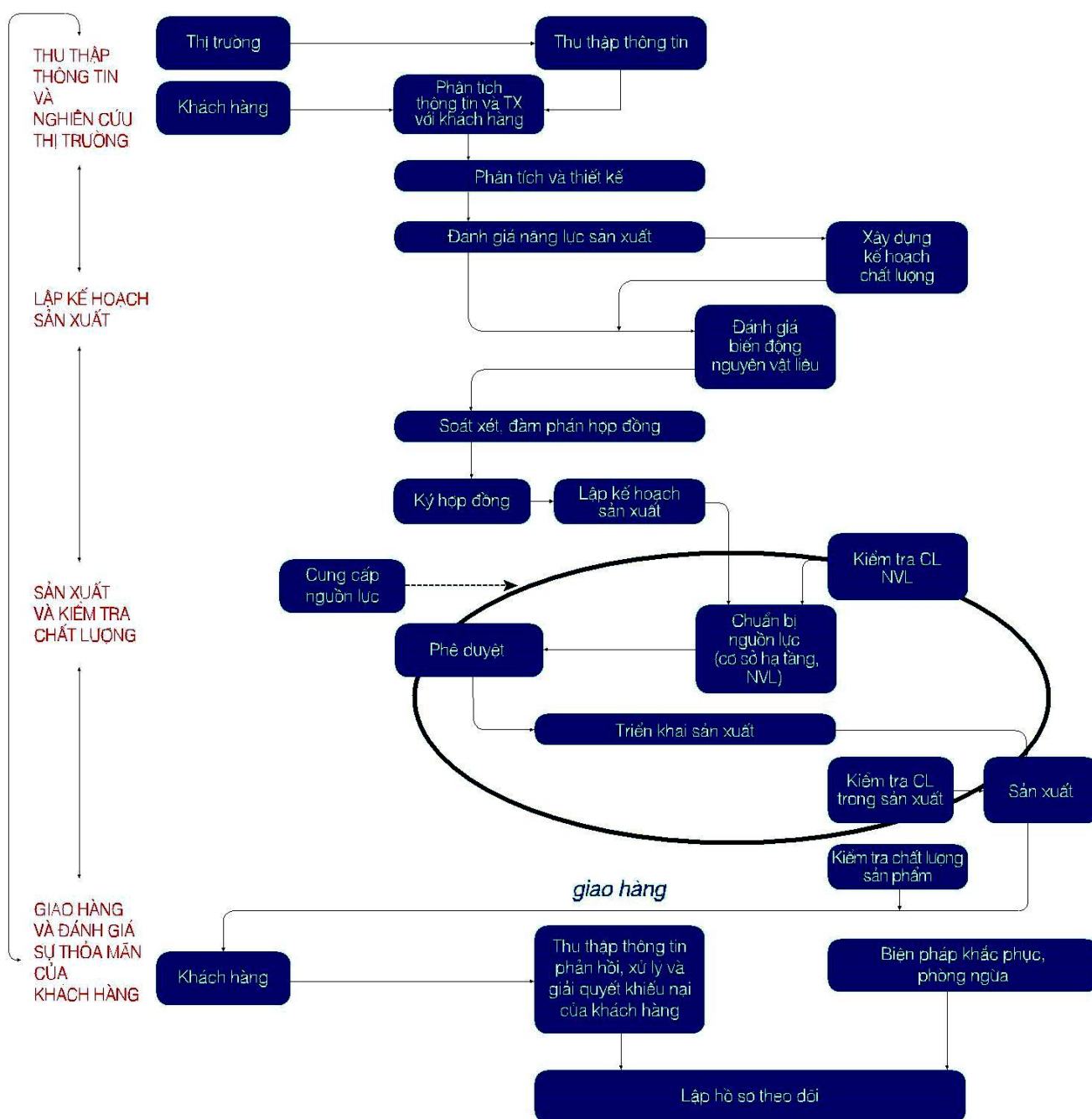
T.GIÁM ĐỐC

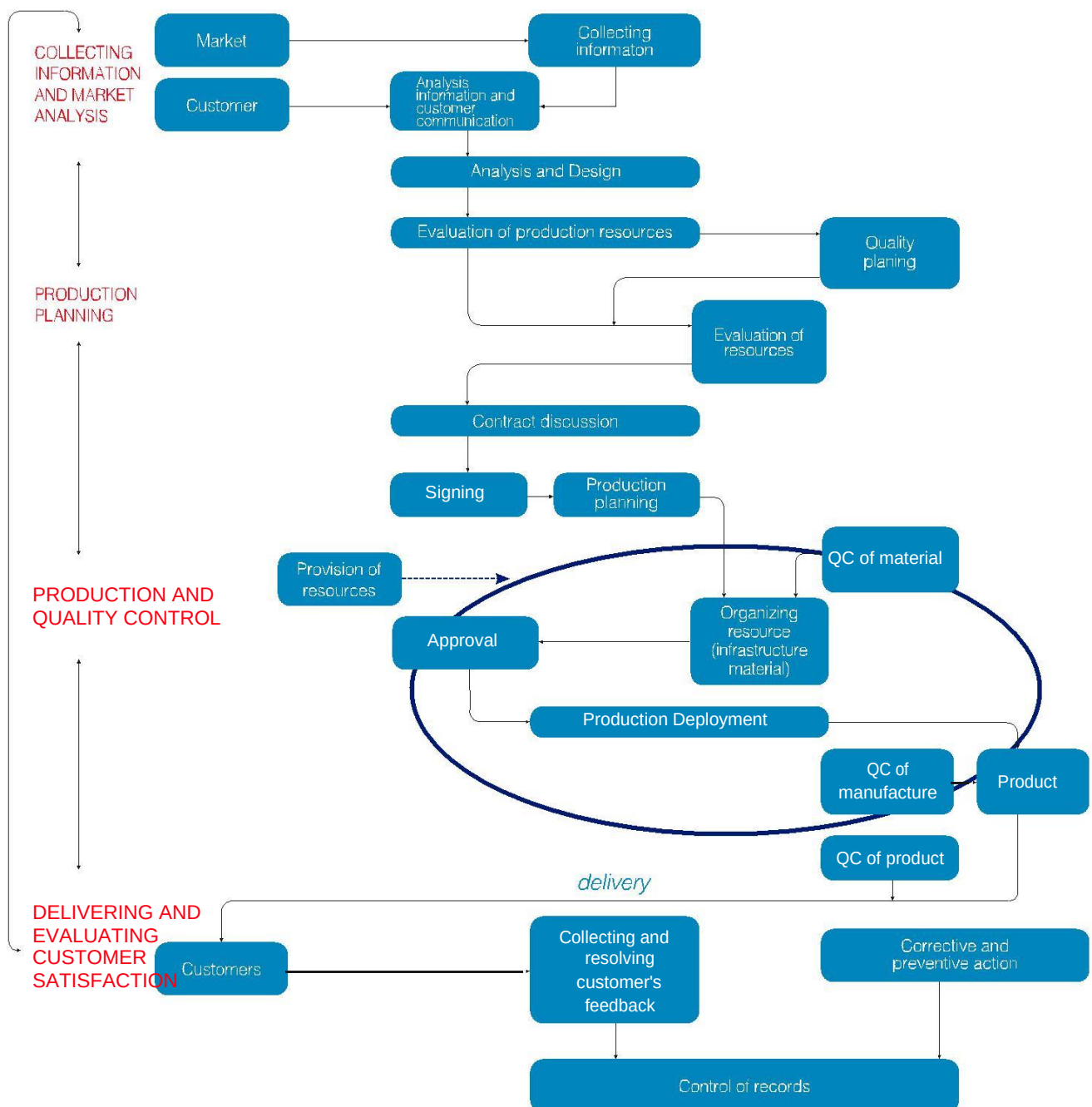
P. T.GIÁM ĐỐC
TT SX VÀ CHẤT LƯỢNG

TT CUNG ỨNG
TT DỊCH VỤ

TT SX VÀ
CHẤT LƯỢNG

XÍ NGHIỆP
SẢN XUẤT







QUY TRÌNH KIỂM SOÁT CHẤT LƯỢNG

QUALITY CONTROL PROCESS

TIẾN TRÌNH	KIỂM SOÁT	TIÊU CHUẨN ÁP DỤNG
NGUYÊN LIỆU	Nguyên vật liệu được kiểm soát chặt chẽ theo Tiêu chuẩn Việt Nam và Hệ Thống QLCL – 9001: 2015. Việc kiểm soát được thực hiện liên tục để đảm bảo tiêu chuẩn kỹ thuật. Xi măng: PCB40 xá, Fico, Hà Tiên, Chinfon Cát: Tân Châu – Đồng Tháp, Dầu Tiếng, Cambodia Cát nghiền: Thường Tân III, Tân Đông Hiệp, Phước Tân Đá: Thường Tân III, Tân Đông Hiệp, Tân Cang Phụ gia: SilkRoad, Grace, Sika, Basf Tro bay: Nhiệt điện Vĩnh Tân Nước: Nước thủy cục đạt chuẩn	TCVN 6260:2009 TCVN 7572:2006 TCVN 7570:2006 TCVN 8826:2011 TCVN 8262:2009 ISO 9001:2015
HỆ THỐNG ĐỊNH LƯỢNG	Hệ thống định lượng được hiệu chuẩn/kiểm định định kỳ bởi Quatest 3, SMSC đảm bảo độ chính xác cao.	ISO 9001:2015
HỆ THỐNG PHỐI TRỘN	Thực hiện phối trộn bê tông theo đúng cấp phối thiết kế và quy trình kỹ thuật.	TCVN 9340:2012
KIỂM TRA ĐỘ SỤT	Hỗn hợp bê tông trước khi xuất xưởng được kiểm tra đảm bảo độ sụt.	ISO 9001:2015 TCVN 3106:2022
VẬN CHUYỂN	Tuân thủ quy trình vận hành xe vận chuyển và các yêu cầu đảm bảo chất lượng bê tông. Khi trời mưa có tấm che phễu→ bồn trộn của xe (trộn) luôn được quay trong khi vận chuyển cho đến khi xả bê tông vào công trình. Quá trình di chuyển luôn được HHB giám sát chặt chẽ thông qua thiết bị định vị GPS	ISO 9001:2015
GIAO NHẬN	Thực hiện theo đúng quy trình giao nhận sản phẩm. Tuân thủ các yêu cầu của khách hàng tại công trình	ISO 9001:2015
KIỂM TRA SẢN PHẨM	Lấy mẫu và bảo dưỡng mẫu theo Tiêu chuẩn Việt Nam. Kiểm tra tính chất cơ lý bê tông tại Phòng LAS XD	ISO 9001:2015 TCVN 3118:2022 TCVN 4453:1995 TCXDVN 239:2006 TCVN 3105:2022
KẾT THÚC QUY TRÌNH	Giao nhận kết quả kiểm tra mẫu Bê tông và lưu hồ sơ theo hệ thống ISO 9001:2015	ISO 9001:2015

PROCESS	CONTROL	STANDARD
RAW MATERIALS	Raw materials follow strictly to TCVN and Quality Management System - 9001: 2015. Checking to ensure all raw materials meet the standard will be taken care of regularly. Suppliers: • Cement: PCB40 - Fico, Ha Tien, Chinfon • Sand: Tan Chau – Dong Thap, Dau Tieng, Cambodia • Crushed Sand: Thuong Tan III, Tan Dong Hiep, Phuoc Tan • Stone: Thuong Tan III, Tan Dong Hiep, Tan Cang • Additives: SilkRoad, Grace, Sika, Basf • Fly ash: Vinh Tan • Water: Run- water has passed the test	TCVN 6260:2009 TCVN 7572:2006 TCVN 7570:2006 TCVN 8826:2011 TCVN 8262:2009 ISO 9001:2015
WEIGHING SYSTEM	Measure systems are tested and certified by Quatest 3, SMSC periodically to maintain high accuracy	ISO 9001:2015
MIX SYSTEM	Dosing and mixing concrete processes are performed according to a design recipe and technical process.	TCVN 9340:2012
SLUMP TEST	Ready-mixed concrete will be checked slump before delivery to the customer.	ISO 9001:2015 TCVN 3106:2022
TRANSPORT	Follows strict transport rules to ensure the quality of ready-mixed concrete. Covering discharge cone in the rain → keeping rotating truck drum until the concrete had discharged completely. The moving process is always closely monitored by HHB via a GPS navigation device.	ISO 9001:2015
DELIVERY	Follow the product delivery process properly as well as the customer requirements at the factory.	ISO 9001:2015
TESTING	Taking and curing samples by TCVN (Vietnam Standard) and other current standards. Samples are tested and certified by LAS or VILAS.	ISO 9001:2015 TCVN 3118:2022 TCVN 4453:1995 TCXDVN 239:2006 TCVN 3105:2022
END PROCESS	Hand over the concrete sample testing result to the customer and keep the files under the process of control of technical standards and quality management system ISO 9001:2015.	ISO 9001:2015



HỆ THỐNG XÍ NGHIỆP / TRẠM TRỘN FACTORY / BATCHING PLANT SYSTEM



Xí Nghiệp 01
KCN Sóng Thần 1

Xí Nghiệp 03
Tân Uyên, Bình Dương

Xí Nghiệp 04
Tân Định, Bình Dương

Xí Nghiệp 05
Gò Dầu, Tây Ninh

Xí Nghiệp 06
Nam Sài Gòn, Q.8

Xí Nghiệp 07
Chơn Thành, Bình Phước

Xí Nghiệp 08
Cần Đức, Long An

Xí Nghiệp 09
Phường Phú Hữu, Q.9



XÍ NGHIỆP 1

- Thành lập năm 1996
- Địa chỉ: Lô 84, Đường số 5, KCN Sóng Thần 1, Dĩ An, Bình Dương
- Điện thoại: 0931 771 741

FACTORY NO.1

- Established 1996
- Address: Lot 84, street 5th, Song Than Industrial Zone, Di An, Binh Duong, Vietnam
- Phone: 0931 771 741



XÍ NGHIỆP 2

- Thành lập năm 2011
- Địa chỉ: cầu Phú Mỹ, Tp Thủ Đức, TP. HCM
- Điện thoại: 0931 771 742

FACTORY NO.2

- Established 2011
- Address: Phu My Bridge, Dist. 2, Ho Chi Minh City, Vietnam
- Phone: 0931 771 742



XÍ NGHIỆP 3

- Thành lập năm 2005
- Địa chỉ: xã Tân Phước Khánh, Tân Uyên, Bình Dương
- Điện thoại: 0931 771 703

FACTORY NO.3

- Established 2005
- Address: Tan Phuoc Khanh, Tan Uyen, Binh Duong
- Phone: 0931 771 703



HỆ THỐNG XÍ NGHIỆP / TRẠM TRỘN (Tiếp theo) FACTORY / BATCHING PLANT SYSTEM (Cont.)



XÍ NGHIỆP 4

- Thành lập năm 2007
- Địa chỉ: xã Tân Định, Bến Cát, Bình Dương
- Điện thoại: 0931 771 704

FACTORY NO.4

- Established 2007
- Address: Tan Dinh, Ben Cat, Binh Duong
- Phone: 0931 771 704



XÍ NGHIỆP 5

- Thành lập năm 2013
- Địa chỉ: Cảng Thanh Phước, huyện Gò Dầu, tỉnh Tây Ninh.
- Điện thoại: 0931 771 705

FACTORY NO.5

- Established 2013
- Address: Thanh Phuoc port, Go Dau, Tay Ninh
- Phone: 0931 771 705



HỆ THỐNG XÍ NGHIỆP / TRẠM TRỘN (Tiếp theo) FACTORY / BATCHING PLANT SYSTEM (Cont.)



XÍ NGHIỆP 6

- Thành lập năm 2014,
- Địa chỉ: Nam Sài Gòn, P7, Q8, TP. HCM
- Điện thoại: 0931 771 760

FACTORY NO.6

- Established 2014,
- Address: Saigon South, Ward 7, District 8, HCMC
- Phone: 0931 771 760



XÍ NGHIỆP 7

- Thành lập năm 2016
- Địa chỉ: KCN Minh Hưng III, Chợ Thành, Bình Phước
- Điện thoại: 0931 771 702

FACTORY NO.7

- Established 2016
- Address: Minh Hung III Industrial Zone, Chon Thanh, Binh Phuoc
- Phone: 0931 771 702



XÍ NGHIỆP 8

- Thành lập năm 2017
- Địa chỉ: KCN Thuận Đạo, Cần Đước - Long An
- ĐT: 0931 771 201

FACTORY NO.8

- Established 2017
- Address: Thuan Dao Industrial Zone, Can Duoc, Long An
- Phone: 0931 771 201



XÍ NGHIỆP 9

- Thành lập năm 2017
- Phú Hữu, Quận 9, TP. Hồ Chí Minh
- ĐT: 0931 771 743

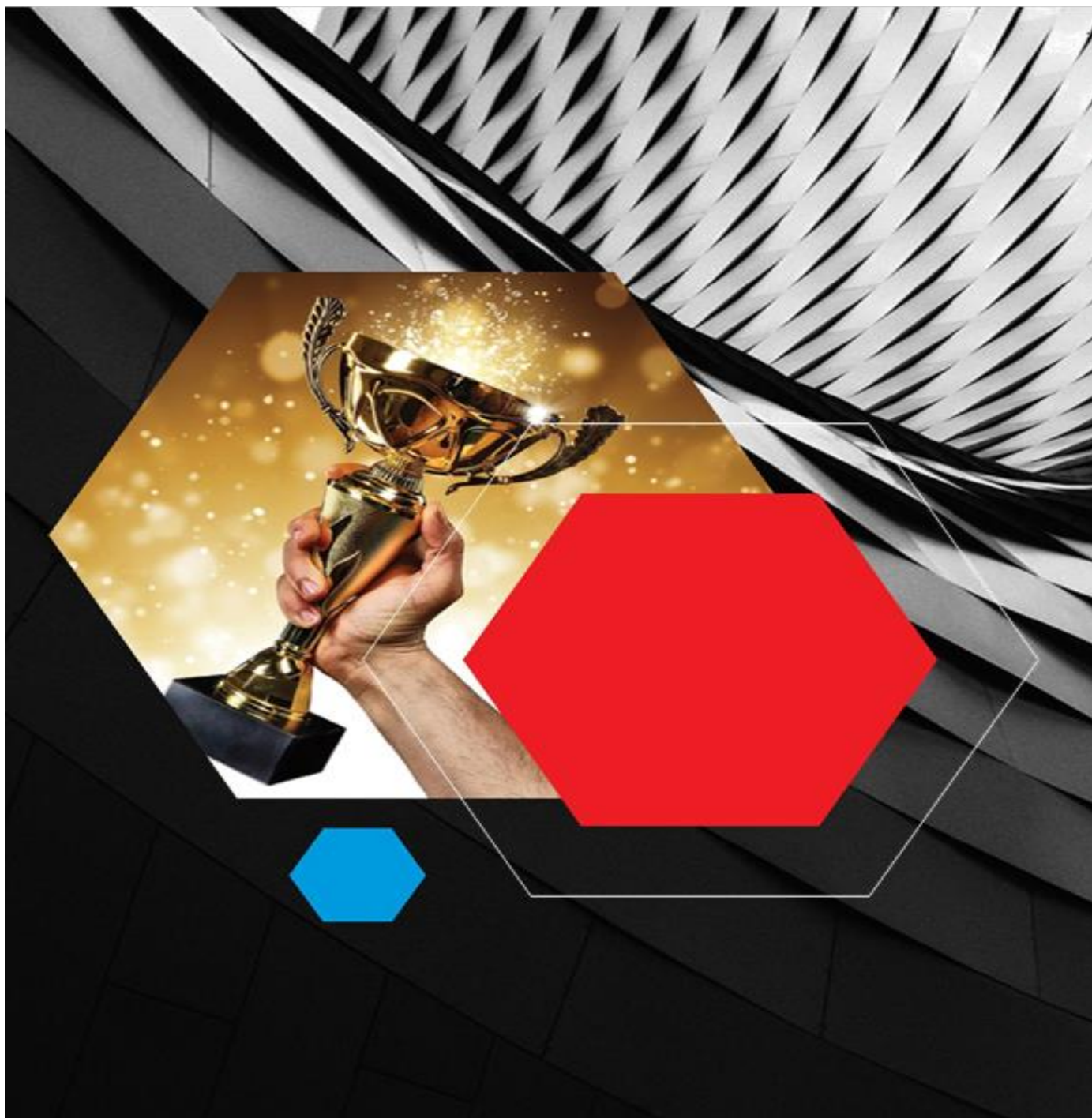
FACTORY NO.9

- Established 2017
- Phu Huu, District 9, Ho Chi Minh City
- Phone: 0931 771 743



HỒ SƠ PHÁP LÝ VÀ CHỨNG CHỈ NĂNG LỰC

LEGAL DOCUMENTS AND QUALIFICATION CERTIFICATES



“ Với kinh nghiệm hơn 27 năm cùng đội ngũ nhân sự đầy tâm huyết, Bê tông Hồng Hà cam kết cung cấp những sản phẩm chất lượng tốt nhất với công nghệ hiện đại và dịch vụ chuyên nghiệp vì lợi ích cao nhất của khách hàng, đối tác và cộng đồng.

With more than 27 years of experience and a team of enthusiastic staffs, Hong Ha Beton is committed to providing the best quality products with modern technology and professional services for the highest benefit of customers, partners and the community. ”



HỒ SƠ PHÁP LÝ VÀ CHỨNG CHỈ NĂNG LỰC

LEGAL DOCUMENTS AND QUALIFICATION CERTIFICATES

SỞ TÀI CHÍNH
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
PHÒNG ĐĂNG KÝ KINH DOANH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP CÔNG TY CỔ PHẦN

Mã số doanh nghiệp: 3700723585

Đăng ký lần đầu: ngày 10 tháng 07 năm 2006

Đăng ký thay đổi lần thứ: 10, ngày 01 tháng 12 năm 2025

1. Tên công ty

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY CỔ PHẦN BÊ TÔNG HÔNG HÀ

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: HONG HA BETON JOINT STOCK
COMPANY

Tên công ty viết tắt: HONG HA BETON JSC

2. Địa chỉ trụ sở chính

*Lô 84, Đường số 5, Khu công nghiệp Sóng Thần 1, Phường Dĩ An, Thành phố Hồ
Chí Minh, Việt Nam*

Điện thoại: 0274.3737609

Số Fax: 0274.3742409

Thư điện tử: hongha@hhb.vn

Website:

3. Vốn điều lệ: 68.000.000.000 đồng.

Bằng chữ: Sáu mươi tám tỷ đồng

Mệnh giá cổ phần: 10.000 đồng

Tổng số cổ phần: 6.800.000

4. Người đại diện theo pháp luật của công ty

* Họ, chữ đệm và tên: TRẦN HUY THÔNG

Giới tính: Nam

Ngày, tháng, năm sinh: 24/01/1962

Quốc tịch: Việt Nam

Số định danh cá nhân: 042062015606

Chức danh: Tổng giám đốc

Địa chỉ liên lạc: 456/48 Cao Thắng, Phường Hòa Hưng, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt
Nam



Phan Thị Ngọc Hiền

CHỨNG NHẬN



Tổ chức Chứng nhận VCA

Chứng nhận:

CÔNG TY CỔ PHẦN BÊ TÔNG HỒNG HÀ

Địa chỉ:

Lô 84, Đường số 5, Khu công nghiệp Sóng Thần 1, Phường Dĩ An,
Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Thực hiện và duy trì Hệ thống Quản lý chất lượng

Với phạm vi áp dụng:

Sản xuất, cung cấp bê tông thương phẩm.

Đã được đánh giá và phù hợp với yêu cầu tiêu chuẩn:

ISO 9001:2015



Chứng nhận số:

VCA.2503.1A

Ngày cấp:

08 - 06 - 2026

Hết hạn hiệu lực:

07 - 06 - 2029



Đặng Anh Tuấn
Tổng giám đốc

VITRANCO BUILDING, 192 Thái Thịnh,
Phường Đống Đa, Hà Nội, Việt Nam.

CERTIFICATE



Vietnam Certification Association

Hereby certifies that the company:

HONG HA BETON JOINT STOCK COMPANY

Address:

Lot 84, Street No. 5, Song Than 1 Industrial Park, Di An Ward, Ho Chi Minh City, Vietnam

Implemented and maintains a **Quality Management System**

Scope:

Manufacturing, supply, and trading of ready-mix concrete.

Through an audit, documented in a report, it was verified that the management system fulfills the requirements of the following standard:

ISO 9001:2015



Certificate registration no:

VCA.2503.1A

Date of certification:

08 - 06 - 2026

Valid until:

07 - 06 - 2029



Dang Anh Tuan
General Director

VITRANCO BUILDING, 192 Thai Thịnh,
Dong Da Ward, Ha Noi, Vietnam.





VCA
CERTIFICATION

Website: www.vca.net.vn

Số: **2503.1A**/QĐCN-VCA

Hà Nội, ngày **08** tháng 06 năm 2026

TỔNG GIÁM ĐỐC CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG NHẬN VCA

- Căn cứ Giấy chứng nhận doanh nghiệp số 0105326834 của Sở Kế hoạch đầu tư Hà Nội cấp ngày 24 tháng 5 năm 2011;
- Căn cứ Giấy chứng nhận số 1141/TĐC-HCHQ ngày 03/4/2024 của Tổng cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng về việc cấp Giấy chứng nhận đăng ký hoạt động chứng nhận;
- Căn cứ Quy định chứng nhận Hệ thống quản lý của VCA;
- Xét kiến nghị cấp chứng chỉ của Trưởng phòng Chứng nhận VCA đối với khách hàng mang mã hồ sơ VCA.2503.1A.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1: Chứng nhận:

CÔNG TY CỔ PHẦN BÊ TÔNG HỒNG HÀ

Địa chỉ: Lô 84, Đường số 5, Khu công nghiệp Sóng Thần 1, Phường Dĩ An, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Có Hệ thống quản lý chất lượng được đánh giá phù hợp với các yêu cầu của tiêu chuẩn: **ISO 9001:2015**

Phạm vi chứng nhận:

Sản xuất, cung cấp bê tông thương phẩm.

Điều 2: Tổ chức được chứng nhận ở Điều 1 được phép sử dụng chứng chỉ mã số **VCA.2503.1A**, dấu chứng nhận và phải tuân thủ đầy đủ các yêu cầu về chứng nhận hệ thống phù hợp tiêu chuẩn theo quy định hiện hành của VCA trong thời gian chứng chỉ có hiệu lực.

Điều 3: Quyết định này có hiệu lực từ ngày **08** tháng 06 năm 2026 đến ngày **07** tháng 06 năm 2029. Tổ chức được chứng nhận chịu sự đánh giá giám sát định kỳ tối đa 12 tháng/lần

Nơi nhận:

- Như điều 1;
- Lưu CD.



TỔNG GIÁM ĐỐC
Đặng Anh Tuấn



CÁC DỰ ÁN CÔNG TRÌNH TIÊU BIỂU

TYPICAL PROJECTS

Kể từ khi ra đời, HHB đã cung cấp cho hàng ngàn Dự án : Nhà xưởng, Nhà cao tầng, Các dự án Trường học, Bệnh viện, Nhà máy nước, Các Dự án Cầu và đường,... trên địa bàn các thành phố Hồ Chí Minh và các tỉnh Bình Dương, Long An, Bình Phước, Tây Ninh. Đặc biệt, HHB tự hào luôn được các đơn vị Tổng thầu lớn chọn làm đơn vị cung cấp bê tông chủ lực.



Chung cư Phương Việt



BW Thới Hòa



BV Đa Khoa Thủ Đức



Nhà máy Nước Tân Hiệp BD



Cầu Vượt Ngã Tư Thủ Đức

Since its establishment, HHB has been supplying concrete to thousands of Projects: Warehouses, High-rise Buildings, Schools, Hospitals, Water Plants, Bridge and Road Projects in Ho Chi Minh City and the provinces of Binh Duong, Long An, Binh Phuoc and Tay Ninh. In particular, HHB has been proud to be selected by major general contractors as the crucial concrete supplier.



CÁC CÔNG TRÌNH DỰ ÁN TIÊU BIỂU TYPICAL PROJECTS

NHÀ MÁY XÍ NGHIỆP FACTORIES

“ Bê tông Hồng Hà luôn khẳng định chất lượng và uy tín của mình qua từng công trình. Khẳng định sự vững chắc và thách thức vượt mọi thời gian.

Hong Ha Beton always affirms its quality and prestige in each project, the sustainability and challenges over time. ”



▶ **NHÀ MÁY VIỆT NAM PAIHO**
VIETNAM PAIHO FACTORY



•• **Công ty thi công:** Công ty Cổ phần Đầu tư Xây dựng RICONS

•• **Contractor:** RICONS Construction Investment Joint Stock Company

Giá trị (Tỷ đồng) / Investment (VND Billion)

12,48

NHÀ MÁY GỠ MDF VRG DONGWHA - BÌNH PHƯỚC
VRG DONGWHA MDF – BINH PHUOC



•• **Công ty thi công:** Công ty TNHH

G.TECH Việt Nam

•• **Contractor:** Vietnam G.TECH Limited

Khối lượng bê tông (m³) / Concrete volume (m³)
45.000



- **Công ty thi công:** Công ty cổ phần xây lắp hóa chất Hà Bắc
- **Contractor:** Ha Bac Chemical Construction Joint Stock Company

Khối lượng bê tông (m^3) / Concrete volume (m^3)

30.000

NHÀ MÁY NƯỚC DĨ AN 2
DI AN 2 WATER PLANT



- **Công ty thi công:** Xí Nghiệp Xây Dựng Số 2 - Công ty Cổ Phần Xây Dựng Số 5
- **Contractor:** Construction Enterprise No. 2 - Construction Joint Stock Company No. 5

Khối lượng bê tông (m³)/Concrete volume(m³)

60.000

NHÀ MÁY CÔNG TY GAIN LUCKY
GAIN LUCKY FACTORY



- **Công ty thi công:** Công ty TNHH Đầu tư Xây dựng Unicons
- **Contractor:** Unicons Construction Investment Co., Ltd

Khối lượng bê tông (m³)/Concrete volume(m³)

41.000



CAO ỐC VĂN PHÒNG OFFICE BUILDING

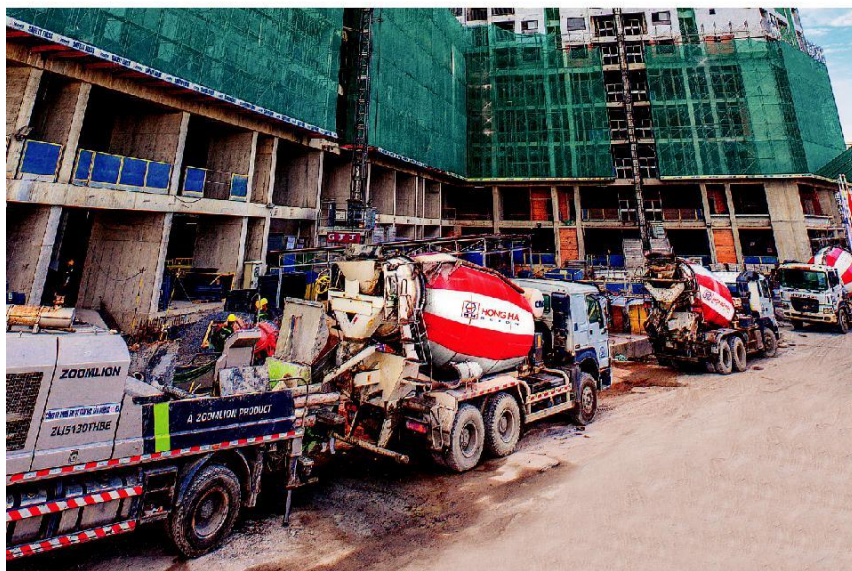


Khẳng định chất lượng
qua các công trình cao ốc.

*Assert quality through high-
rise buildings.*



► **CHUNG CƯ PHƯƠNG VIỆT - QUẬN 8**
THE PEGASUIT - DISTRICT 8



- **Công ty thi công:** Công ty Cổ phần Đầu tư Xây dựng RICONs
- **Contractor:** RICONs Construction Investment Joint Stock Company

Giá trị (Tỷ đồng) / Investment (VND Billion)

27,8



KHU DÂN CƯ MIZUKI PARK
MIZUKI PARK RESIDENCE



- **Công ty thi công:** Công ty TNHH Một Thành Viên Đầu Tư Xây Dựng Phát Triển Nam Khang
- **Contractor:** Nam Khang Investment Construction Development One Member Limited Company

Giá trị (Tỷ đồng) / Investment (VND Billion)

4,2



DỰ ÁN CĂN HỘ TÁI ĐỊNH CƯ BÌNH KHÁNH - QUẬN 2
BINH KHANH RESETTLEMENT RESIDENCE - DISTRICT 2



- **Công ty thi công:** Công ty TNHH xây dựng Thuận Việt
- **Contractor:** Thuan Viet Construction Investment Limited Company

Khối lượng bê tông (m³)/Concrete volume (m³)

70.000



CHUNG CƯ GREEN RIVER – PHẠM THẾ HIỂN - QUẬN 8 **GREEN RIVER – PHAM THE HIEN STREETS – 8 DISTRICT**



Công ty thi công: Công Ty Cổ Phần Xây Dựng Phước Thành
Contractor: Phuoc Thanh Construction Corporation



CHUNG CƯ BCONS GARDEN – DĨ AN – BÌNH DƯƠNG **BCONS GARDEN – DI AN CITY – BINH DUONG PROVINCE**



Công ty thi công: Công ty Cổ phần Đầu tư Xây dựng Bcons
Contractor: BCONS Construction Investment JSC

► **CHUNG CƯ THE EMERALD GOLF VIEW BÌNH DƯƠNG – QUỐC LỘ 13 – THUẬN AN**
THE EMERALD GOLF VIEW BINH DUONG – HIGHWAY 13 – THUAN AN CITY



Công ty thi công: Cotecons Group/ Unicons
Contractor: Cotecons Group/ Unicons

► **CHUNG CƯ TECCO AN PHÚ – DT743 -THUẬN AN – BÌNH DƯƠNG**
TECCO AN PHU – DT743 STREET -THUAN AN CITY – BINH DUONG PROVINCE



Công ty thi công: Công ty Cổ phần Tecco Miền Trung
Contractor: TECCO MIEN TRUNG JSC



SORA GARDEN 2 – THỦ DẦU MỘT – BÌNH DƯƠNG

SORA GARDEN 2 – THU DAU MOT CITY – BINH DUONG PROVINCE



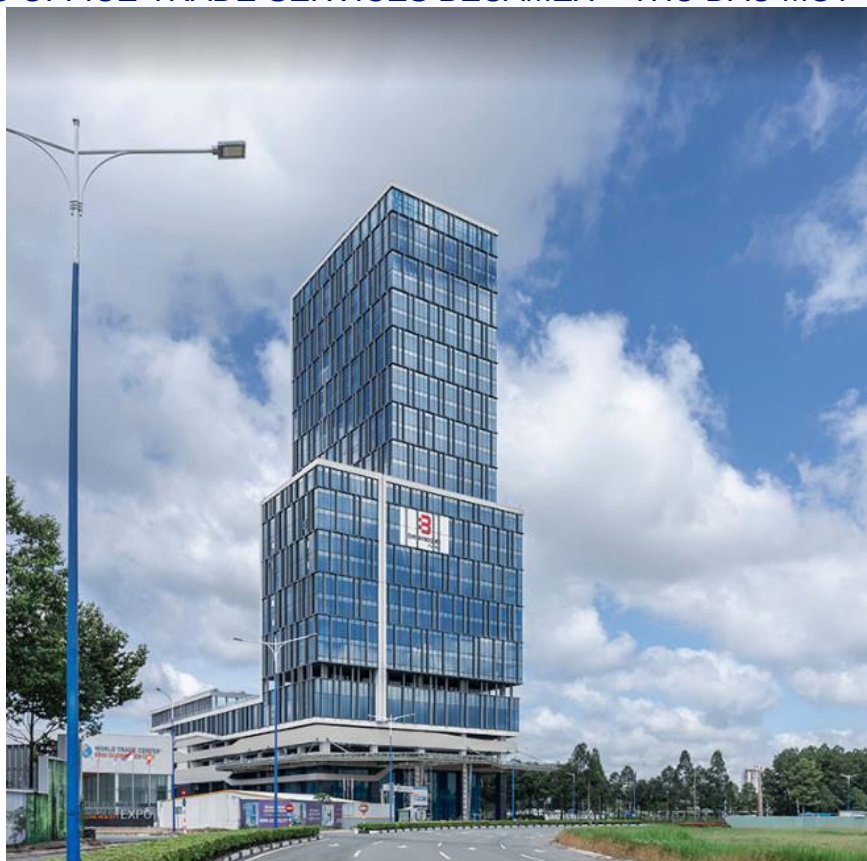
Công ty thi công: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ XÂY DỰNG NEWTECONS

Contractor: Newtecons



TÒA NHÀ VĂN PHÒNG-THƯƠNG MẠI - DỊCH VỤ BECAMEX

BUILDING OFFICE-TRADE-SERVICES BECAMEX – THU DAU MOT CITY – BD



Công ty thi công: CÔNG TY CP TẬP ĐOÀN ĐẦU TƯ XÂY DỰNG RICON

Contractor: RICON CONSTRUCTION INVESTMENT JSC

► **MIDORI PARK THE VIEW (H9A BÌNH DƯƠNG) – THỦ DẦU MỘT – BÌNH DƯƠNG**
MIDORI PARK THE VIEW – THU DAU MOT CITY – BINH DUONG PROVICE



Công ty thi công: Công ty Cổ Phần Tập Đoàn Xây Dựng Hòa Bình
Contractor: Hoa Binh Construction Group

► **TRUNG TÂM THƯƠNG MẠI SORA SC – THỦ DẦU MỘT – BÌNH DƯƠNG**
SORA GARDENS SC – – THU DAU MOT CITY – BINH DUONG PROVICE



Công ty thi công: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ XÂY DỰNG NEWTECONS
Contractor: Newtecons



CẦU VƯỢT BẰNG THÉP HÀNG XANH - Q. BÌNH THẠNH

HANG XANH INTERSECTION FLYOVER - BINH THANH DISTRICT



- Công ty thi công: Công ty cổ phần xây dựng số 18 Thăng Long
- Contractor: *Thang Long Joint Stock Corporation*



CẦU VƯỢT BẰNG THÉP VÒNG XOAY CÂY GỖ – QUẬN 11

CAY GO INTERSECTION FLYOVER – 11 DISTRICT



- Công ty thi công: TLG-17; TLG-18;
- Khối lượng: 50.000 m³ bê tông
- Contractor: TLG-17; TLG-18
- Concrete volume: 50,000 m³ of concrete



CẦU ÔNG CỘ – BÌNH DƯƠNG

ONG CO BRIDGE – BINH DUONG PROVICE



- Công ty thi công: Tổng cty XD Công trình Giao thông 1
- Contractor: CIENCO 1



CẦU THỜI AN – BẾN CÁT – BÌNH DƯƠNG

THOI AN BRIDGE– BEN CAT. DIS – BINH DUONG PROVICE



- Công ty thi công: Chi Nhánh Miền Nam Công ty Cổ Phần Cầu 3 Thăng Long (TP Hà Nội)
- Contractor: THANG LONG BRIDGE JSC NO3



CẦU THẠNH HỘI – TÂN UYÊN – BÌNH DƯƠNG

THANH HOI BRIDGE – TAN UYEN DISTRICT – BINH DUONG PROVINCE



- **Công ty thi công:** Tổng công ty Xây Dựng Công Trình Giao Thông Số 1
Công ty XD công trình 585
- **Contractor:** CIENCO1/ CIENCO 585



CẦU PHÚ LONG – QUẬN 12 VÀ THUẬN AN

PHU LONG BRIDGE – 12 DISTRICT AND THUAN AN DISTRICT



- **Công ty thi công:** CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ PHÁT TRIỂN HẠ TẦNG IDICO
- **Contractor:** IDICO Infrastructure Development Investment Jsc



CẦU VƯỢT BẰNG THÉP THỦ ĐỨC – TP THỦ ĐỨC THU DUC INTERSECTION FLYOVER – THU DUC CITY



- **Công ty thi công:** Công ty cổ phần xây dựng số 18 Thăng Long
- **Contractor:** *Thang Long Joint Stock Corporation*



CẦU VƯỢT BẰNG THÉP NGÃ TƯ 550 – DĨ AN – BÌNH DƯƠNG 550 INTERSECTION FLYOVER – DI AN CITY – BINH DUONG PROVINCE



- **Công ty thi công:** CÔNG TY CP TƯ VẤN XÂY DỰNG VÀ THƯƠNG MẠI PROCO
- **Contractor:** *PROCO CONSULTANT CONSTRUCTION AND TRADING JSC*



KHÁCH HÀNG TIÊU BIỂU / TYPICAL CUSTOMERS

STT / No.	TÊN DỰ ÁN / NAME OF PROJECT	ĐƠN VỊ THI CÔNG / CONSTRUCTION COMPANY
A CÔNG TRÌNH DÂN DỤNG / CIVIL WORKS		
1	Cao ốc RiverCity, Riverside / RiverCity, Riverside Building	Tập đoàn coteccons group / Coteccons group
2	Chung cư Phương Việt / The Pegasuite	Công ty Cổ phần Đầu tư Xây dựng RICONs / RICONs Construction Investment JSC
3	Chung cư Sunview / Sunview Apartment Building	Công ty TNHH Xây dựng An Phong / An Phong Construction Co., Ltd
4	Trường TH Phước Hòa, Bình Dương / Phuoc Hoa Primary School	Công ty TNHH Xây dựng Dũng Tâm / Dung Tam Construction Co., Ltd
5	Trường trung học cơ sở Phú Long, BD / Phu Long Secondary School	Công ty TNHH Xây dựng Dũng Tâm / Dung Tam Construction Co., Ltd
6	Chung cư Hoa Phượng / Zentower	Công ty CP xây dựng Phước Thành / Phuoc Thanh Construction JSC
7	Nhà ở xã hội Hưng Phát Green River / Hung Phat Green River social housing	Công ty CP xây dựng Phước Thành / Phuoc Thanh Construction JSC
8	Khu tái định cư Bình Khánh, Q.2 / Binh Khanh resettlement area, district 2	Cty TNHH xây dựng TM Thuận Việt / Thuan Viet Construction Co., Ltd
9	Cao ốc Asiana / Asiana Building	Cty TNHH xây dựng TM Thuận Việt / Thuan Viet Construction Co., Ltd
10	Bệnh viện 1500 giường – Bình Dương / 1500 beds hospitals - BD	Cty TNHH xây dựng TM Thuận Việt / Thuan Viet Construction Co., Ltd
11	Bệnh viện ung bướu GD2 / Gia Dinh Oncology hospital 2	Cty TNHH xây dựng TM Thuận Việt / Thuan Viet Construction Co., Ltd
12	Chung cư Phúc Bảo Minh / Phuc Bao Minh Apartment Building	Cty TNHH xây dựng TM Thuận Việt / Thuan Viet Construction Co., Ltd
13	Trung tâm Thương mại GMALL / GMALL Shopping Mall	Cty TNHH xây dựng TM Thuận Việt / Thuan Viet Construction Co., Ltd
14	Khu nhà ở Hội Nghĩa / Hoi Nghia residential area	Công ty TNHH TV ĐT XD Hoàn Thiện / Hoan Thien Construction Investment Co., Ltd
15	KDC Hoàng Hùng (Võ Thị Sáu) / Hoang Hung Residential Area (Vo Thi Sau)	Công ty TNHH TV ĐT XD Hoàn Thiện / Hoan Thien Construction Investment TV Co., Ltd
16	KDC Hoàng Hùng (QL 1K) / Hoang Hung Residential Area (National Highway 1K)	Công ty TNHH TV ĐT XD Hoàn Thiện / Hoan Thien Construction Investment Co., Ltd
17	Chung Cư 25 Tầng Minh Bình The Helios / Minh Binh The Helios Apartment Building	Công ty CP ĐT và XD Hưng Long Phát / Hung Long Phat Investment and Construction JSC
18	Chung cư DREMHOM PALACE / DREMHOM PALACE Apartment Building	Công ty CP ĐT và XD Hưng Long Phát / Hung Long Phat Investment and Construction JSC
19	Chung cư DREMHOM PALACE / DREMHOM PALACE Apartment Building	Công ty cổ phần SMARTCONS / SMARTCONS JSC
20	Chung Cư Nhà Ở Xã Hội - KDC Nguyễn Sơn / Social Housing - Nguyen Son Residential Area	Công ty cổ phần 6D / 6D JSC
21	Chung cư HOMY LAND 3 / HOMY LAND 3 Apartment Building	Công ty cổ phần Địa ốc Hồng Đức / Hong Duc Real Estate JSC
22	Chung cư Sen Hồng / Lotus Apartment Building	Cty CP dịch vụ thương mại XD Hy Địa / Hy Dia Trading Service Construction JSC
B CÔNG TRÌNH CÔNG NGHIỆP / INDUSTRIAL BUILDINGS		
1	Nhà máy Gianlucky, Brotex – Tây Ninh / Gianlucky, Brotex Factory - Tay Ninh	Tập đoàn Coteccons group / Coteccons Group
2	Nhà máy CAOSUMIA Bình Dương / CAOSUMIA Factory ,Binh Duong	Tập đoàn Coteccons group / Coteccons Group
3	Nhà máy sữa DIELAC - KCN.VSIP.1, BD / DIELAC Milk Factory - VSIP.1 Industrial Park, BD	Tập đoàn Coteccons group / Coteccons Group
4	Tetra Park / Tetra Park	Công ty TNHH Đầu tư Xây dựng Unicons / Unicons Construction Investment Co., Ltd
5	EVERGREEN / EVERGREEN	Công ty TNHH Đầu tư Xây dựng Unicons / Unicons Construction Investment Co., Ltd
6	Nhà máy công ty GAIN LUCKY / Gain Lucky Factory	Công ty TNHH Đầu tư Xây dựng Unicons / Unicons Construction Investment Co., Ltd
7	UNIBEN / UNIBEN	Công ty TNHH Đầu tư Xây dựng Unicons / Unicons Construction Investment Co., Ltd
8	DENEAST MILK Bình Dương / DENEAST MILK Binh Duong	Công ty TNHH Đầu tư Xây dựng Unicons / Unicons Construction Investment Co., Ltd

STT / No.	TÊN DỰ ÁN / NAME OF PROJECT	ĐƠN VỊ THI CÔNG / CONSTRUCTION COMPANY
9	Nhà máy sản xuất sợi HUAFU / Huafu Fibre Factory	Công ty TNHH Đầu tư Xây dựng Unicons / Unicons Construction Investment Co., Ltd
10	Nhà máy Việt Nam PAIHO / Paiho Vietnam Factory	Công ty Cổ phần Đầu tư Xây dựng RICONs / RICONs Construction Investment Joint Stock Company
11	Nhà máy sản xuất sợi màu Brotex Việt Nam / Brotex Vietnam colored yarn factory	Công ty Cổ phần Đầu tư Xây dựng RICONs / RICONs Construction Investment JSC
12	Nhà Máy BILLION Việt Nam / BILLION Vietnam Factory	Công ty Cổ phần Đầu tư Xây dựng RICONs / RICONs Construction Investment JSC
13	Nhà xưởng Paihong / Paihong Factory	Công ty Cổ Phần Đầu Tư Xây Dựng F.D.C / Construction Investment F.D.C JSC
14	Nhà máy sản xuất sợi màu Brotex Việt Nam / Brotex Vietnam colored yarn factory	Công ty Cổ Phần Đầu Tư Xây Dựng F.D.C / Construction Investment F.D.C JSC
15	Nhà máy SUZUKI - KCN.Long Bình, ĐN / SUZUKI Factory - Long Binh Industrial Park, DN	Công ty CP Xây dựng Số 1 COFICO / COFICO Construction No. 1 JSC
16	Nhà máy thép Sunsteel - Tân Đông Hiệp, BD / Sunsteel steel factory - Tan Dong Hiep, BD	Công ty CP Xây dựng Số 1 COFICO / COFICO Construction No. 1 JSC
17	Nhà máy gốm sứ Minh Long / Minh Long Ceramics Factory	Công ty Minh Long / Minh Long Company
18	Nhà máy gỗ MDF DONG HWA – Minh Hưng 3 / DONG HWA MDF Wood Factory - Minh Hung 3	Công ty TNHH Quốc An / Quoc An Co., Ltd
19	KYUNG BANG - KCN.Bàu Bàng, BD / KYUNG BANG - Bau Bang Industrial Park, BD	Công ty TNHH Quốc An / Quoc An Co., Ltd
20	Công ty ORION VINA, Bình Dương / ORION VINA Company, Binh Duong	Công ty TNHH XD TM Kim Sơn / Kim Son Construction and Trading Co., Ltd
21	Nhà máy thức ăn chăn nuôi CP / CP factory	Công ty CP thức ăn chăn nuôi CP / CP Feed Joint Stock Company
22	NM Sailun; NM Sam Sung / Sailun factory; Factory Sung Sung	Công ty CP xây dựng Phước Thành / Phuoc Thanh Construction JSC
23	NM LUTHAI / Luthai Factory	Công ty CP xây dựng Phước Thành / Phuoc Thanh Construction JSC
24	NM gỗ ép DongHwa – Minh Hưng / VRG DongHwa MDF Factory - Minh Hung	Cty CP đầu tư xây dựng Định Tân / Dinh Tan Construction Investment JSC
25	Nhà xưởng cty XINREN (Việt Nam) ELECTRONISC / XINREN Factory (Vietnam) ELECTRONICS	CN Công Ty TNHH MTV CN TM XD Đại Định Phát / Branch of Dai Dinh Phat Industrial Trading Construction Co., Ltd
26	Công ty RUI FENG / Rui Feng Company	CN Công Ty TNHH MTV CN TM XD Đại Định Phát / Branch of Dai Dinh Phat Industrial Trading Construction Co., Ltd
C CÔNG TRÌNH CƠ SỞ HẠ TẦNG / INFRASTRUCTURE WORKS		
1	Cầu vượt bằng thép tại ngã tư Hàng Xanh, ngã tư Thủ Đức - Tp.HCM / Intersection Flyover at Hang Xanh crossroads, Thu Duc crossroads - Ho Chi Minh City	Công ty CP đầu tư và Xây dựng Số mười bảy Thăng Long / Thang Long Investment and Construction JSC
2	Dự án cao tốc Long Thành – Dầu Giây / Long Thanh - Dau Giay Expressway Project	Vinawaco, Trường Sơn / Vinawaco, Truong Son
3	Nhà máy xử lý nước thải tỉnh Bình Dương - (cảng Bà Lụa) TDM, BD / Waste water treatment plant in Binh Duong province - (Ba Lua port) TDM, BD	XN Cơ giới Thiết bị - CT CP XD Số 5 / Mechanical Equipment Factory - Construction No. 5 JSC
4	Nhà Máy Nước Sạch Dĩ An / Di An Clean Water Plant	XNXD Số 2 - Công ty cổ Phần Xây Dựng Số 5 / Construction Enterprise No. 2 - Construction JSC
5	Thoát nước và xử lý nước thải Tỉnh Bình Dương / Drainage and wastewater treatment in Binh Duong Province	XNXD Số 2 - Công ty cổ Phần Xây Dựng Số 5 / Construction Enterprise No. 2 - Construction JSC
6	Thi công gói thầu nm xử lý nước thải trục chuyển tải chính / Executing the package of main transport axial in wastewater treatment plant	XNXD Số 2 - Công ty cổ Phần Xây Dựng Số 5 / Construction Enterprise No. 2 - Construction JSC
7	Xây dựng tuyến cống Chùa Thầy Thờ / Construction of sewer line in XN XD Số 2 - Công ty cổ Phần Xây Dựng Số 5 / Construction Enterprise No. Thay Tho Pagoda 2 - Construction JSC	
8	Nhà máy xử lý nước thải Thuận An - giai đoạn 2 / Thuận An wastewater treatment plant - phase 2	XNXD Số 2 - Công ty cổ Phần Xây Dựng Số 5 / Construction Enterprise No. 2 - Construction JSC
9	Tuyến ống nm xử lý nước thải Bình Dương / Pipeline of Binh Duong wastewater treatment plant 2 - Construction JSC	Duong XNXD Số 2 - Công ty cổ Phần Xây Dựng Số 5 / Construction Enterprise No. 2 - Construction JSC
10	Nâng cấp cầu Long Đại / Upgrade Long Dai bridge	Xí nghiệp Du lịch Thương mại Dầu Khí / Petroleum Trading Tourism Enterprise
11	Nhà máy nước Bàu Bàng; NM nước Tân Uyên / Bau Bang Water Plant; Tan Uyen water plant	Cty TNHH Đại Phú Thịnh / Dai Phu Thinh Co., Ltd



ĐỐI TÁC TIÊU BIỂU (Chủ đầu tư – Tư vấn – Nhà thầu XD)

TYPICAL PARTNERS (Investor - Consultant – Contractor)

COTECCONS
BUILDING FUTURES

CENTRAL
BUILD TRUST, CREATE VALUE

HOABINH

VITECCONS
BUILD BY HEART

Ricons
One team - Great solution

Unicons
COTECCONS GROUP

SC5

DINCO
ENGINEERING & CONSTRUCTION

PHUOC THANH

NEWTECONS
Build on trust

APC
An Phong

TECCO

PROCO

SCQC

NAGECCO

ARTELIA
INTERNATIONAL

apave



CHỨNG THỰC KHÁCH HÀNG CUSTOMER AUTHENTICATION

After our subcontractor introduced HONG HA as the concrete supplier of our Japanese ODA project in Binh Duong province, we started our relation with them and we have found their high capability and quality control system through the several times of inspections work.

In addition, their staff is friendly and highly cooperative.

Thanks for their cooperation, our project is also going well and get the success.

We hope we can develop and expand our relationship and have many chance to work together from now on.

Akihiro Toji

AKIHIRO TOJI

Kobelco eco-solutions

Là một công ty Xây dựng, chúng tôi luôn quan tâm đến chất lượng vật liệu Xây dựng để đảm bảo chất lượng của Công trình.
Bê tông Hồng Hà luôn đang là đối tác cung cấp bê tông cho phần lớn các Công trình do Thuần Việt thực hiện.

Tôi luôn đánh giá cao chất lượng bê tông. Cũng như thái độ hợp tác nhiệt tình, luôn đáp ứng tốt mọi nhu cầu của khách hàng của Bê tông Hồng Hà.

Tôi rất vui và hài lòng khi có được một đối tác chiến lược uy tín như Bê tông Hồng Hà trong suốt thời gian qua.

Trần Văn Đức

Tổng giám đốc
Công ty TNHH Xây Dựng - Thương mại -
Thuần Việt



CHÍNH SÁCH AN TOÀN - MÔI TRƯỜNG

LABOR SAFETY POLICY



“ An toàn để sản xuất -
Sản xuất phải **an toàn**.
*Safety for production -
Production in safety* ”



CHÍNH SÁCH

- Tập huấn an toàn lao động cho tất cả CB-CNV.
- Đảm bảo an toàn trong sản xuất và cung cấp dịch vụ.
- Tất cả CB-CNV được trang bị bảo hộ lao động.
- Đảm bảo môi trường lao động cho CB-CNV.



POLICY

- Labor safety training for all employees
- Ensure safety in production and services
- All employees are equipped with labor protection
- Ensure the working environment for employees



1. Giới thiệu / introduce

Trong suốt gần ba thập kỷ hình thành và phát triển, Bê tông Hồng Hà đã không ngừng đổi mới, ứng dụng các thành tựu khoa học vào các sản phẩm bê tông tiên tiến, bê tông kỹ thuật cao,... đảm bảo các yêu cầu về bê tông lạnh, bê tông ít tỏa nhiệt, bê tông khối lớn, bê tông đầm chuyển,... cũng như thỏa các tiêu chuẩn EN, BS, ASTM,.. nhằm góp phần cùng khách hàng tạo ra những giá trị vượt trội cho các công trình.

Bên cạnh đó, HHB luôn chú trọng đến việc bảo vệ môi trường thông qua việc ứng dụng các yếu tố khoa học khi triển khai sử dụng Xi, Tro bay trong quá trình sản xuất bê tông, một mặt tạo ra các sản phẩm chất lượng, mặt khác để tận dụng các phế phẩm của quá trình luyện gang thép, nhiệt điện nhằm hạn chế việc xả thải các phế phẩm này ra môi trường.

During nearly three decades of establishment and development, Hong Ha Concrete has constantly innovated, and applied scientific achievements to advanced concrete products, high-tech concrete, ... to ensure the requirements about cold concrete, low heat concrete, large block concrete, transfer beam concrete, etc. as well as EN, BS and ASTM standards, .. to contribute together with customers to create outstanding values for the construction.

In addition, HHB always focuses on environmental protection through the application of scientific factors when using slag and fly ash in the concrete production process, the one side creating quality products. , on the other hand, to take advantage of the waste products of the iron and steel smelting process, and thermal power limits the discharge of these waste products into the environment.

2. Dự Án Trọng Điểm / Key Project



SORA GARDEN II

Bê tông khối lớn: B30(M400)R28 – Độ sụt: 160 ± 20 (mm) – Hạng mục: Dầm sàn chuyển.

Vị trí dự án: Thành Phố Mới, Bình Dương. Quy mô: Xây dựng 1 block cao 24 tầng.

Số lượng Căn hộ chung cư SORA GARDEN II: 560 căn.

Diện tích trung bình: từ 55 m^2 – 101 m^2 .

Chủ Đầu Tư/ Investor



Tư Vấn/ Consultant



Đơn vị thi công/ Contractor



Thử nghiệm MOCK – UP tại SORA GARDEN II



Chủ Đầu Tư/ Investor



Tư Vấn/ Consultant



Nhà Thầu/ Contractor





Khung thép

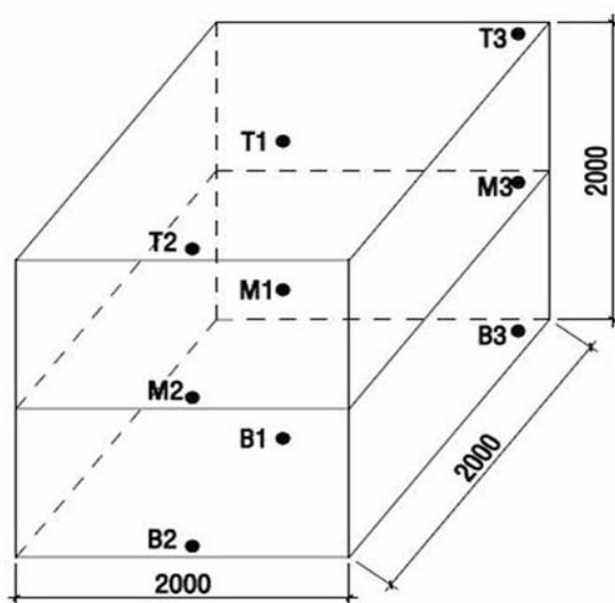


Lắp sensor và
đánh dấu vị trí

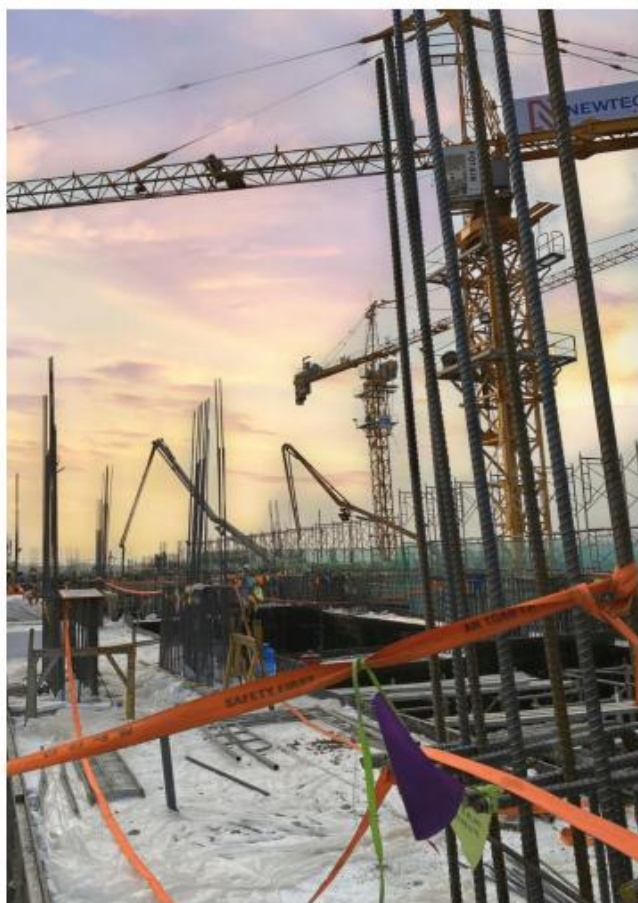


Đóng coffa

Quá trình lắp sensor và đóng coffa



Vị trí lắp đặt sensor



Bảo ôn bê tông



Quá trình đo nhiệt độ bê tông



Lấy bê tông



Đo nhiệt độ



Đo độ sụt

Quy trình trộn thử nghiệm tại trạm



Quá trình đổ Mock – up tại công trường



Làm mặt bê tông



Phủ xốp



Phủ nylon



Che gạt.

Quy trình bảo ôn Mock - up



Sàng vữa qua
sàng 5mm

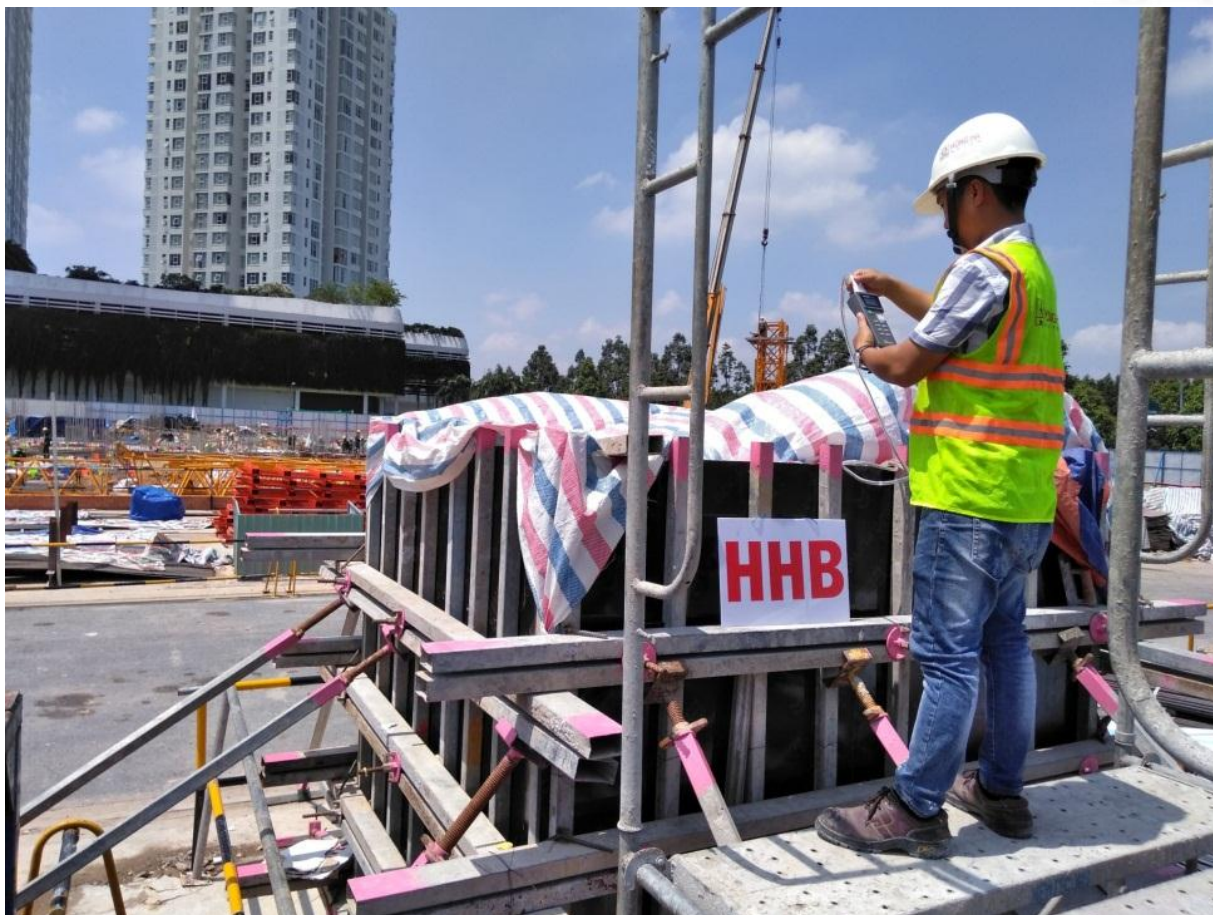


Chỉnh về vạch 0.
Tiến hành đo.



Đọc trị số
và tính lực.

Quy trình đo Setting Times



Quy trình đo nhiệt độ Mock - up



0h

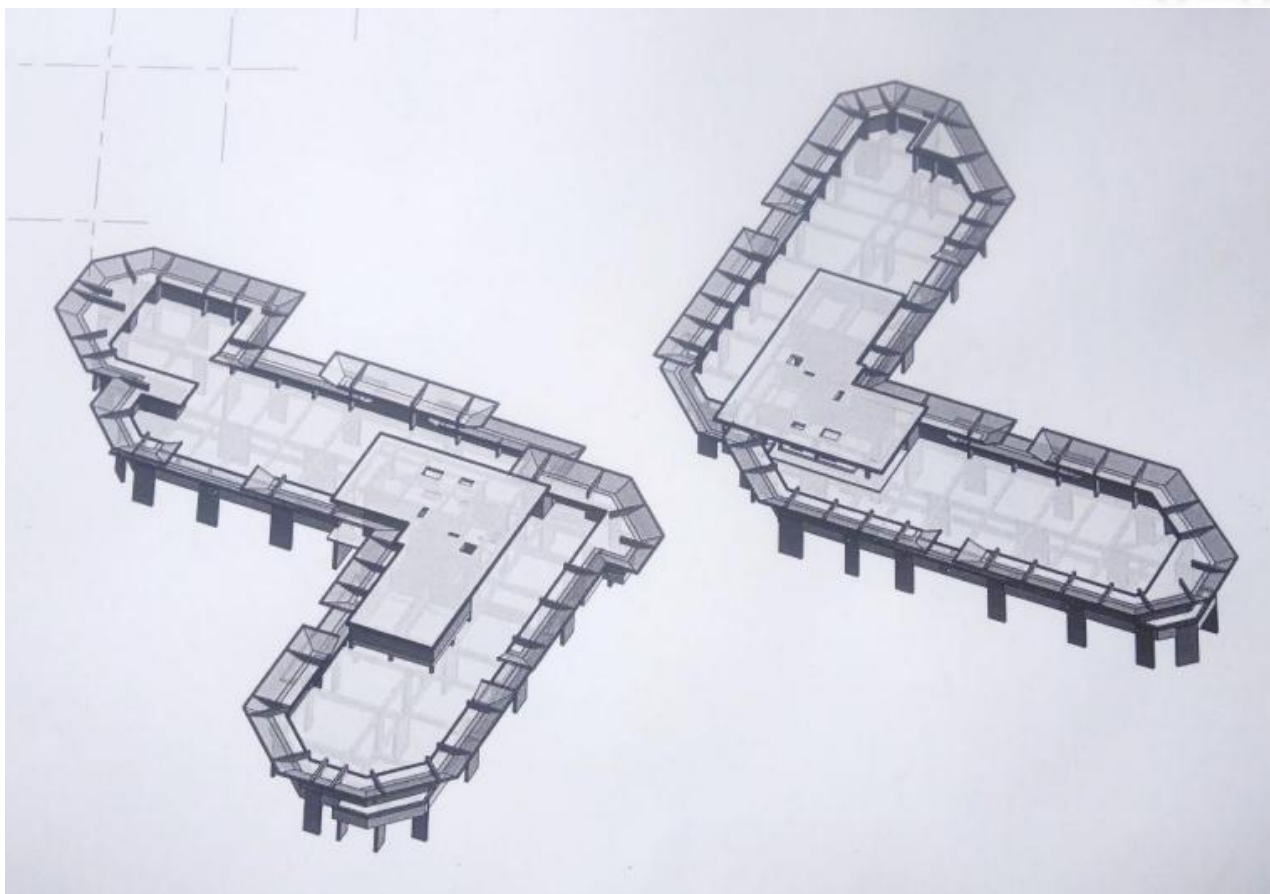


$T_{\max}$ (44h)

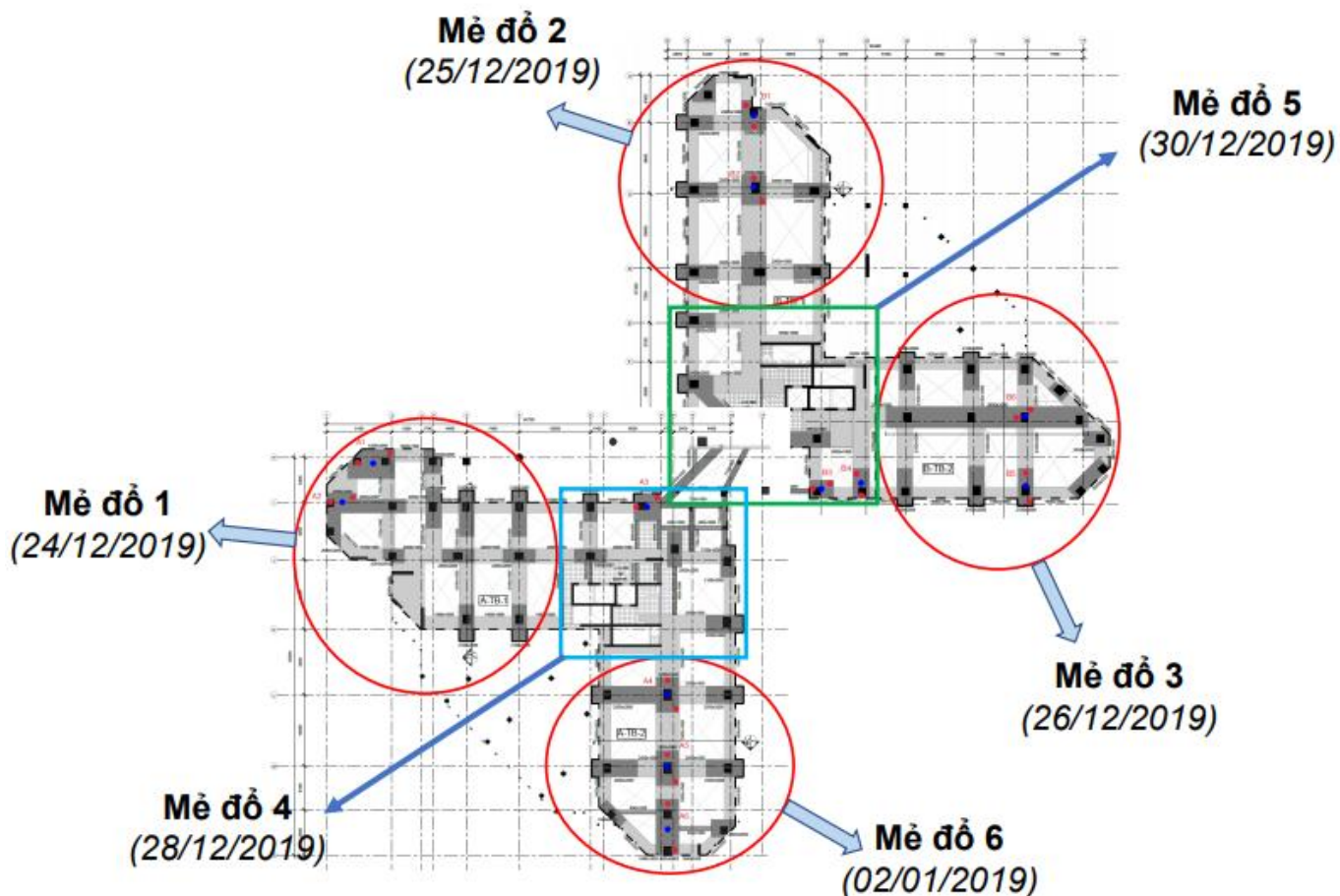


72h

Nhiệt độ tại tâm khối bê tông M1



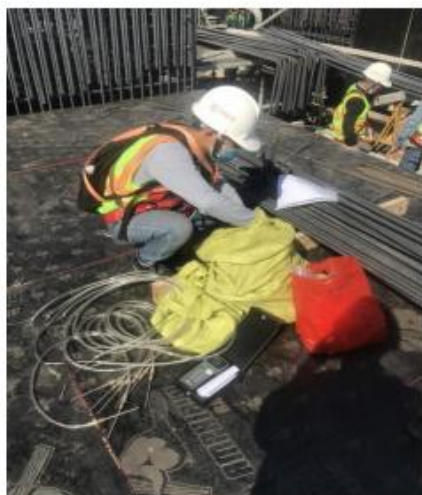
Dầm sàn chuyển tại SORA GARDEN II



Trình tự đổ bê tông vào kết cấu



Quá trình lắp cốt thép và sensors



Lắp sensors



Kiểm tra nhiệt độ & độ sụt



Bơm bê tông vào cấu kiện



Bê tông sau khi tháo coffa



DỰ ÁN GREEN RIVER (CHUNG CƯ HƯNG PHÁT)

Bê tông lạnh: M350R28 - Độ sụt: 180 ± 20 (mm) – Hạng mục: Dầm sàn chuyên.

Vị trí dự án: Số 2225 Phạm Thế Hiển, Phường 6, Quận 8.

Diện tích khu đất: hơn 24,500 m². Quy mô dự án: Gồm 3 Block cao 20 tầng, trong đó 2 tầng TTTM, 1 tầng kỹ thuật và 17 tầng căn hộ + 1 tầng hầm.

Chủ Đầu Tư/ Investor



CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY DỰNG PHƯỚC THÀNH



Quá trình lắp cốt thép



Quá trình lắp sensors



Xe vận chuyển bê tông đến công trường



Kiểm tra độ sụt và nhiệt độ bê tông



Công tác bơm bê tông



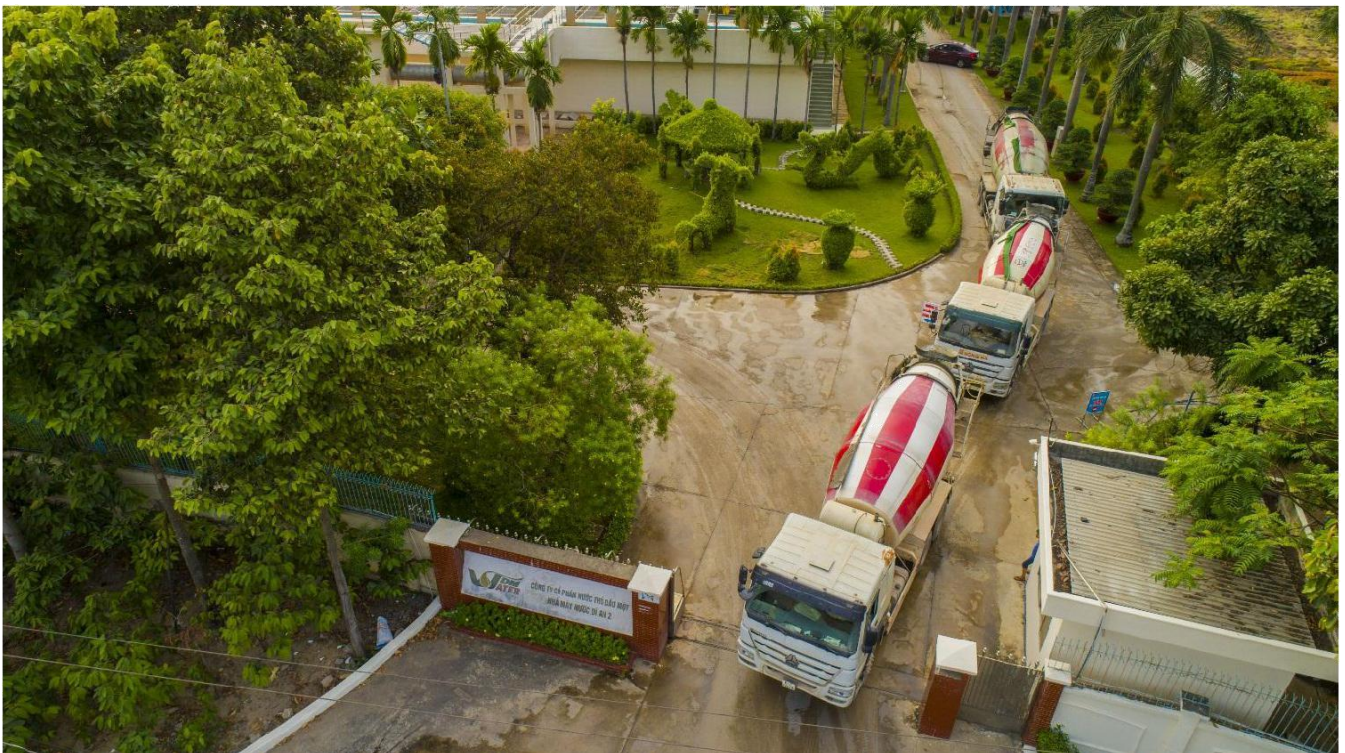
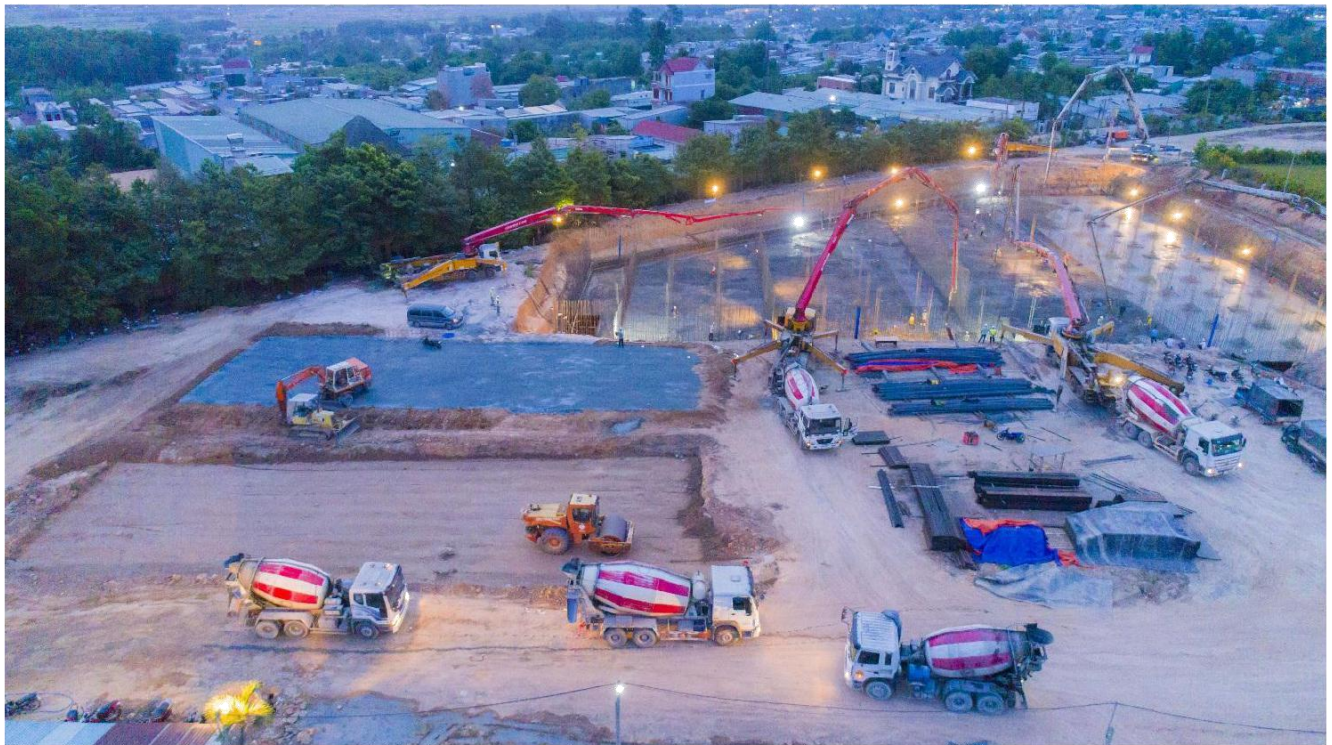
Bơm bê tông vào cấu kiện



Bảo ôn bê tông



Quá trình đo nhiệt độ bê tông



NHÀ MÁY NƯỚC DĨ AN 2

Bê tông sử dụng xi măng Bền Sulfat

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc

HỢP ĐỒNG KINH TẾ

MUA BÁN BÊ TÔNG XI MĂNG THƯƠNG PHẨM

Số: 54 /HĐTP-PT

DỰ ÁN : 276 NGỌC LONG

ĐỊA ĐIỂM : 2225 PHẠM THẾ HIỂN F7 Q8

GIỮA

CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY DỰNG PHƯỚC THÀNH

VÀ

CÔNG TY CỔ PHẦN BÊ TÔNG HỒNG HÀ

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 17 tháng 03 năm 2017

I. CĂN CỨ PHÁP LÝ

- Luật Xây dựng số 50/2014/QH13 ngày 18/6/2014;
- Căn cứ Bộ luật Dân sự được Quốc hội nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam khoá XI, kỳ họp thứ 07 thông qua ngày 14/06/2005, có hiệu lực từ ngày 01/01/2006;
- Căn cứ Luật Thương mại được Quốc hội nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam khoá XI, kỳ họp thứ 07 thông qua ngày 14/06/2005, có hiệu lực ngày 01/01/2006;
- Nghị định số 59/2015/NĐ-CP ngày 18/06/2015 của Chính phủ về quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình;
- Nghị định số 46/2015/NĐ-CP ngày 12/05/2015 của Chính phủ về quản lý chất lượng và bảo trì công trình xây dựng.
- Căn cứ Nghị định số 48/2010/NĐ-CP ngày 07/05/2010 của Chính phủ về hợp đồng trong hoạt động xây dựng;
- Căn cứ Nghị định số 37/2015/NĐ-CP ngày 22/4/2015 của Chính phủ quy định chi tiết về hợp đồng xây dựng;
- Căn cứ vào khả năng và nhu cầu của hai bên.

Hôm nay, ngày 17 tháng 03 năm 2017, tại văn phòng:

Công ty cổ phần xây dựng Phước Thành, chúng tôi gồm hai bên dưới đây:

II. CÁC BÊN KÝ KẾT HỢP ĐỒNG

1. Bên mua (gọi tắt là bên A):

- Đơn vị : **CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY DỰNG PHƯỚC THÀNH**
- Địa chỉ : Số 21 Đường 24, KDC Him Lam, Bình Hưng, Bình Chánh, TP. HCM
- Đại diện : Ông **Trần Văn Thịnh** Chức vụ : **P. Tổng Giám đốc**
(Kèm theo giấy ủy quyền số 331/UQPT ký ngày 01/05/2016)
- Điện thoại : (08) 5431 8330 – 5431 8331 Fax : (08) 5431 8332
- Tài khoản : 79740989 tại Ngân hàng Á Châu – Chi nhánh Tân Thuận
- Mã số thuế: 0303615482

2. Bên bán (gọi tắt là bên B):

Đơn vị : CÔNG TY CỔ PHẦN BÊ TÔNG HỒNG HÀ

- Địa chỉ : Lô 84, đường số 5, KCN.Sóng Thần 1, P.Dĩ An, TX.Dĩ An, tỉnh Bình Dương
 - Đại diện : Ông **Nguyễn Thanh Hưng** Chức vụ : **Giám đốc Kinh Doanh**
(Giấy ủy quyền số 25 /UQ-BTHH Ký ngày 01/03/2017)
 - Điện thoại : 06503.732730 – 737608 - 737609 – 742350 Fax: 06503.742409
 - Tài khoản: : 651.10.00.0266782 tại NH TMCP Đ.tư và P.triển Việt Nam chi nhánh Nam Bình Dương, tỉnh Bình Dương
 - Mã số thuế : 3700723585
- Hai bên cùng thảo luận và thống nhất ký kết hợp đồng mua bán bê tông với những điều khoản sau:

- Trong trường hợp xảy ra sự kiện bất khả kháng, thời gian thực hiện hợp đồng sẽ được kéo dài bằng thời gian diễn ra sự kiện bất khả kháng mà Bên bị ảnh hưởng không thể thực hiện các nghĩa vụ theo hợp đồng của mình.

ĐIỀU 8: CÁC ĐIỀU KHOẢN CHUNG

- Hai bên cam kết thực hiện đúng các điều khoản ghi trong hợp đồng. Trong quá trình thực hiện nếu có gì vướng mắc hai bên sẽ họp bàn thống nhất giải quyết, không bên nào tự ý sửa đổi các điều khoản đã ghi trong hợp đồng này;
- Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu có vấn đề vướng mắc và tranh chấp xảy ra hai bên sẽ thỏa thuận trên tinh thần hợp tác. Trong trường hợp hai bên không thỏa thuận được thì chọn Tòa án Thành phố Hồ Chí Minh giải quyết. Quyết định của Tòa là quyết định cuối cùng buộc hai bên phải thi hành. Bên có lỗi chịu mọi chi phí.
- Mọi sự thay đổi nội dung hợp đồng đều phải thể hiện bằng văn bản (phụ lục hay biên bản bổ sung hợp đồng) và không trái với pháp luật. Các phụ lục hợp đồng kèm theo cũng như các biên bản bổ sung là những bộ phận không tách rời hợp đồng này;
- Trong quá trình thực hiện, nếu bên nào đơn phương chấm dứt hợp đồng mà không có lý do chính đáng thì phải bồi thường thiệt hại cho bên kia;
- Bất cứ thông báo nào của một Bên gửi cho Bên kia liên quan đến Hợp đồng phải được thể hiện bằng văn bản;
- Hợp đồng này được lập thành 04 bản có giá trị pháp lý như nhau, Bên A giữ 02 bản, Bên B giữ 02 bản;
- Hợp đồng có hiệu lực từ ngày ký.



ĐẠI DIỆN BÊN A

TRẦN VĂN THỊNH

ĐẠI DIỆN BÊN B



NGUYỄN THANH HƯNG

HỢP ĐỒNG NGUYÊN TẮC**Số: 712/2018/HĐNT/HB-HH****Về việc: Cung cấp bê tông thương phẩm**

- Căn cứ vào Luật dân sự được Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 24/11/2015 và có hiệu lực ngày 01/01/2017.
- Căn cứ Luật Thương mại được nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam khóa XI, kỳ họp thứ 7 Quốc Hội thông qua ngày 14/06/2005 và có hiệu lực ngày 01/01/2006.
- Căn cứ vào nhu cầu và năng lực của hai bên.

Hôm nay, ngày 01 tháng 07 năm 2018, chúng tôi gồm:

BÊN A (BÊN MUA) :

- Đơn vị : **CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN XÂY DỰNG HÒA BÌNH**
- Địa chỉ trụ sở : Số 235 Võ Thị Sáu, Phường 7, Quận 3, Tp. HCM
- Địa chỉ giao dịch : 123 Nguyễn Đình Chiểu, Phường 6, Quận 3, Tp. HCM
- Điện thoại : 08 3932 5030 – 08 3930 8855 Fax: 08 3932 5221
- Giấy ĐKDN số : 0302158498 do Sở KH&ĐT TP. HCM cấp ngày 01/12/2000
- Mã số thuế : 0302158498
- Người đại diện : (Ông) **TRƯƠNG QUANG NHẬT** Chức vụ : **Phó Tổng Giám đốc**
- Giấy Ủy quyền số : 128/18/GUQ-HBC ngày 02/01/2018 do Tổng Giám đốc ký.

BÊN B (BÊN BÁN)

- Đơn vị : **CÔNG TY CỔ PHẦN BÊ TÔNG HỒNG HÀ**
- Địa chỉ : Lô 84, đường số 5, KCN.Sóng Thần 1, P.Dĩ An, TX.Dĩ An, tỉnh Bình Dương
- Địa chỉ giao dịch : Lô 84, đường số 5, KCN.Sóng Thần 1, P.Dĩ An, TX.Dĩ An, tỉnh Bình Dương
- Điện thoại : 02743 732 730 Fax: 02743 742 409
- Mã số thuế : 3 7 0 0 7 2 3 5 8 5
- Số tài khoản : 651.10.00.0266782 tại NH TMCP ĐT và PT VN - CN Nam Bình Dương, tỉnh Bình Dương
- Đại diện : (Ông) **NGUYỄN THANH HƯNG** Chức vụ: Giám đốc kinh doanh
- Giấy ủy quyền số 01 /UQ- BTHH do Tổng Giám Đốc ký ngày 01/01/2018

Các Bên trên đây sau đây được gọi là "**Các Bên**" khi đề cập chung và được gọi là "**Bên**" khi đề cập riêng.

Sau khi đã xem xét tư cách pháp lý, nhu cầu và khả năng của mỗi bên, Hai Bên gồm Bên Mua và Bên Bán đã đi đến thống nhất ký kết Hợp đồng mua bán hàng hóa ("**Hợp đồng**") này với các điều khoản như sau:

ĐIỀU 1: CHUNG LOẠI, KHỐI LƯỢNG, ĐƠN GIÁ VÀ THỜI GIAN CUNG CẤP**Chung loại, đơn giá vật tư cung cấp:**

- Bên B nhận cung cấp cho Bên A hỗn hợp Bê tông thương phẩm theo danh mục hàng hóa, thông số kỹ thuật, đơn giá, số lượng, thời gian cung cấp ... sẽ được thể hiện chi tiết bằng các Phụ lục Hợp đồng và được Hai Bên ký kết tại từng thời điểm khi phát sinh công việc của từng dự án cụ thể.
- Đơn giá được giữ kể từ ngày Hai Bên ký Phụ lục hợp đồng đến khi cung cấp hoàn thành công trình mà không bị ảnh hưởng bởi biến động về giá ngoại trừ trường hợp thay đổi bất kỳ loại thuế từ quy định của Nhà nước, chi tiết thời hạn giữ giá sẽ thể hiện trong từng Phụ lục Hợp đồng.
- Các Phụ lục hợp đồng là một bộ phận không tách rời Hợp đồng này, chi tiết các hàng hóa, hiệu lực giữ giá, thời gian cấp hàng và các điều khoản thể hiện trên Phụ lục có giá trị như Hợp đồng này.
- Giá trị quyết toán căn cứ trên biên bản xác nhận khối lượng thực tế mà Bên Bán đã cung cấp và đơn giá đã thể hiện trên Phụ lục hợp đồng.

10.1 Hiệu lực Hợp đồng:

- Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày ký kết cho đến ngày 31/12/2019.
- Sau ngày hết hiệu lực của Hợp đồng thì Phụ lục và hồ sơ thanh toán nào chưa giao dịch xong thì hợp đồng này vẫn còn hiệu lực.
- Khi Hợp đồng hết hạn. Nếu Hai Bên đã thực hiện xong nghĩa vụ thì Hợp đồng tự động thanh lý.

10.2 Thực hiện Hợp đồng:

- "Ngày làm việc" được hiểu là các ngày từ thứ 2 đến thứ 6 trong tuần và không bao gồm các ngày lễ, Tết theo qui định của Nhà nước.
- "Ngày" hoặc "Ngày lịch" được hiểu là ngày dương lịch. Hai Bên cam kết hợp tác thiện chí, thực hiện tốt và đầy đủ những điều khoản đã thỏa thuận trong Hợp đồng. Nếu có khó khăn trở ngại, Hai Bên sẽ cùng nhau bàn bạc giải quyết trên tinh thần hỗ trợ lẫn nhau để hoàn thành các nghĩa vụ theo Hợp đồng.

10.3 Ngôn ngữ sử dụng trong của Hợp đồng

- Ngôn ngữ của Hợp đồng là tiếng Việt, tất cả các báo cáo, công văn, tài liệu trao đổi trong quá trình thực hiện Hợp đồng phải được thể hiện bằng Tiếng Việt.

10.4 Sửa đổi Hợp đồng

- Khi Một hoặc Hai Bên có nhu cầu sửa đổi, bổ sung Hợp đồng này, thì cả Hai Bên phải bàn bạc và thống nhất với nhau những nội dung sửa đổi, bổ sung.
- Việc sửa đổi, bổ sung này phải được lập thành văn bản có xác nhận bởi chữ ký và con dấu của Đại diện có thẩm quyền của Hai Bên.
- Các văn bản sửa đổi, bổ sung (nếu có) là một Phụ lục không thể tách rời của Hợp đồng này.

10.5 Thông tin và thông báo

- Mọi thông tin, thông báo của Một Bên trong quá trình thực hiện Hợp đồng phải được gửi đến cho Bên kia thông qua địa chỉ liên lạc nêu tại phần thông tin của Bên A và Bên B.
- Hình thức thông tin: dữ liệu bằng văn bản, dữ liệu điện tử, fax. Các hình thức thông tin này có giá trị ngang nhau.
- Thông tin được xem là đã được gửi kể từ ngày Bên nhận nhận được thông tin.

10.6 Hồ sơ pháp lý

- Bên B cung cấp Giấy phép kinh doanh, quyết định bổ nhiệm giám đốc mới nhất cho Bên A.
- Trường hợp người giao dịch không phải chủ Công ty-Doanh nghiệp thì phải có Giấy ủy quyền.

10.7 Quy ước

- Đại diện bên Mua tại công trường là Chỉ huy trưởng công trình/Giám đốc dự án.
- Bên Mua ủy quyền cho các Chỉ huy trưởng công trình thay mặt Bên A trực tiếp làm việc với Bên B để ký Biên bản nghiệm thu, bàn giao, Bảng khối lượng thanh toán và giải quyết các vấn đề phát sinh tại công trình. Hai Bên đồng ý thống nhất áp dụng.

10.8 Quy định về áp dụng hành xử chính trực:

- Đính kèm Hợp đồng này là Quy định về hành xử chính trực trong hoạt động kinh doanh đã được Hai Bên đồng ý thống nhất áp dụng.

10.9 Số lượng và giá trị văn bản

- Hợp đồng này được lập thành 04 (bốn) bản gốc bằng tiếng Việt có giá trị như nhau và có hiệu lực kể từ ngày ký. Mỗi Bên giữ 02 (hai) bản để thực hiện.


ĐẠI DIỆN BÊN MUA

**Phó Tổng Giám đốc
TRƯƠNG QUANG NHẬT**


ĐẠI DIỆN BÊN BÁN

Nguyễn Chanh Hưng

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

---oOo---

HỢP ĐỒNG MUA BÁN

Số: 06/2019/HĐNC-SG2

Tên công trình : SORA GARDENS II PROJECT
Địa điểm : Hùng Vương, Thành Phố Mới Bình Dương, Bình Dương.
Gói thầu : Thi công phần ngầm
Công tác : Cung cấp Bê tông thương phẩm

- Căn cứ qui định Pháp luật hiện hành nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam .
- Theo ý chí và thỏa thuận giữa hai Bên.

Hôm nay, ngày 25...tháng 04..... năm 2019., tạiChúng tôi gồm:

Bên mua (Sau đây được gọi tắt là “Bên A”)

Tên doanh nghiệp : CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ XÂY DỰNG NEWTECONS
Địa chỉ : Số 236/6 Điện Biên Phủ, P.17, Quận Bình Thạnh, Tp HCM, Việt Nam
Điện thoại : (84.28) 3514 6699 Số Fax: (84.28) 3514 6677
Mã số thuế : 0303103212
Tài khoản số : 0181 000 267 714
Tại ngân hàng : Ngân hàng TM CP Ngoại thương Việt Nam Chi nhánh: Nam Sài Gòn
Người đại diện : Ông PHẠM VĂN LONG Chức vụ: Giám đốc dự án
Theo ủy quyền số : 031/2019/UQ ngày 15/03/2019

Và

Bên bán (Sau đây được gọi tắt là “Bên B”)

Tên doanh nghiệp : CÔNG TY CỔ PHẦN BÊ TÔNG HỒNG HÀ
Địa chỉ : Đường số 5, Lô 84, KCN Sóng Thần 1, P. Dĩ An, TX. Dĩ An, T. Bình Dương
Điện thoại : 020743.732730 Số Fax: 02743.742409
Mã số thuế : 3700723585
Tài khoản số : 65110000266782
Tại ngân hàng : NH TMCP Đầu tư và phát triển VN Chi nhánh: Nam Bình Dương
Người đại diện : Ông NGUYỄN THANH HƯNG Chức vụ: GD Kinh doanh
Theo ủy quyền số : 01/UQ-BTHH ngày 01/01/2019

Sau khi thảo luận, hai Bên thống nhất ký kết Hợp đồng mua bán (“Hợp đồng”) với các nội dung sau:

5. Hợp đồng được lập thành 04 (bốn) bản Tiếng Việt có giá trị pháp lý ngang nhau, Bên A giữ 02 (hai) bản, Bên B giữ 02 (hai) bản.



Ông: **NGUYỄN THANH HƯNG**

Chức vụ: **Giám đốc kinh doanh**



Ông: **PHẠM VĂN LONG**

Chức vụ: **Giám đốc dự án**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc

HỢP ĐỒNG KINH TẾ

MUA BÁN BÊ TÔNG XI MĂNG THƯƠNG PHẨM

Số: 1510-2021/HĐBT

DỰ ÁN : NHÀ Ở CHO CÔNG NHÂN

ĐỊA ĐIỂM : 100 VÕ CHÍ CÔNG, PHƯỜNG THẠNH MỸ LỢI, QUẬN 2

GIỮA

CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY DỰNG PHƯỚC THÀNH

VÀ

CÔNG TY CỔ PHẦN BÊ TÔNG HỒNG HÀ

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 15 tháng 10 năm 2021

ĐIỀU 8: CÁC ĐIỀU KHOẢN CHUNG

- Hai bên cam kết thực hiện đúng các điều khoản ghi trong hợp đồng. Trong quá trình thực hiện nếu có gì vướng mắc hai bên sẽ họp bàn thống nhất giải quyết, không bên nào tự ý sửa đổi các điều khoản đã ghi trong hợp đồng này;
- Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu có vấn đề vướng mắc và tranh chấp xảy ra hai bên sẽ thỏa thuận trên tinh thần hợp tác. Trong trường hợp hai bên không thỏa thuận được thì chọn Tòa án Thành phố Hồ Chí Minh giải quyết. Quyết định của Tòa là quyết định cuối cùng buộc hai bên phải thi hành. Bên thua kiện chịu mọi chi phí.
- Mọi sự thay đổi nội dung hợp đồng đều phải thể hiện bằng văn bản (phụ lục hay biên bản bổ sung hợp đồng) và không trái với pháp luật. Các phụ lục hợp đồng kèm theo cũng như các biên bản bổ sung là những bộ phận không tách rời hợp đồng này;
- Trong quá trình thực hiện, nếu bên nào đơn phương chấm dứt hợp đồng mà không có lý do chính đáng thì phải bồi thường thiệt hại cho bên kia;
- Bất cứ thông báo nào của một Bên gửi cho Bên kia liên quan đến Hợp đồng phải được thể hiện bằng văn bản;
- Hợp đồng này được lập thành 04 bản có giá trị pháp lý như nhau, Bên A giữ 02 bản, Bên B giữ 02 bản;
- Hợp đồng có hiệu lực từ ngày ký.

ĐẠI DIỆN BÊN A
TỔNG GIÁM ĐỐC



Bà PHẠM THỊ THANH HẰNG

ĐẠI DIỆN BÊN B
GIÁM ĐỐC TTPP



Ông LÊ TUẤN ANH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

---oOo---

HỢP ĐỒNG CUNG CẤP HÀNG HÓA

Số: 009/CR/VXBDO1.....

Tên công trình : Khu Phức Hợp Thương Mại Và Căn Hộ Cao Cấp Vạn Xuân Bình Dương
Địa điểm : Phường Phú Hòa, TP. Thủ Dầu Một, Tỉnh Bình Dương
Gói thầu : Cung cấp bê tông thương phẩm

- Căn cứ quy định Pháp luật hiện hành Nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam;
- Theo ý chí và thỏa thuận giữa hai Bên.

Hôm nay, ngày 01 tháng 01 năm 2021, tại trụ sở Công ty Cổ phần Xây Dựng Central, chúng tôi gồm:

BÊN GIAO THẦU (Sau đây được gọi tắt là “Bên A”):

Tên doanh nghiệp : CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY DỰNG CENTRAL
Địa chỉ : 204/9 Nguyễn Văn Hưởng, P.Thảo Điền, Tp Thủ Đức, Tp HCM
Điện thoại : 028 3620 5151 Điện thoại : 028 3620 5151
Mã số thuế : 0314476689
Tài khoản số : 191 1188 3366
Ngân hàng : Techcombank Chi nhánh : Sài Gòn
Người đại diện : Ông Mai Chánh Thành Chức vụ : Giám đốc điều hành
Theo ủy quyền số : 01/2021/UQ-TGD Ngày : 01/01/2021
Và

BÊN NHẬN THẦU (Sau đây được gọi tắt là “Bên B”):

Tên doanh nghiệp : CÔNG TY CỔ PHẦN BÊ TÔNG HỒNG HÀ
Địa chỉ : Lô 84, Đường Số 5, KCN Sóng Thần 1, P, Dĩ An, TP Dĩ An, T.Bình Dương.
Điện thoại : 0274.737609
Mã số thuế : 3700723585
Tài khoản số : 6511 0000 266782
Tại ngân hàng : BIDV Chi nhánh : Nam Bình Dương
Người đại diện : Ông Lê Tuấn Anh Chức vụ : Giám Đốc TTPP
Theo ủy quyền số : 9A/2021/UQ - BTHH Ngày : 04/01/2021

Sau khi thảo luận, hai Bên thống nhất ký kết Hợp đồng cung cấp hàng hóa (sau đây gọi tắt là “Hợp đồng”) với các nội dung sau:

		chất lượng ở công trường và phối hợp với bên A. - Bên A có quyền kiểm tra khối lượng tối thiểu của một xe bê tông bất kỳ (Hình thức, phương pháp kiểm tra 2 Bên sẽ thống nhất trước khi tiến hành kiểm tra). Nếu xảy ra trường hợp xe được kiểm thiếu khối lượng thì được xem như tất cả các xe đổ trong mẻ đổ đó đều thiếu khối lượng như xe đã kiểm tra. Bên A sẽ căn cứ vào đó để xác nhận khối lượng cho mẻ đổ này. - Nếu một trong hai Bên hoàn toàn không thực hiện đơn đặt hàng (ngoại trừ trường hợp bất khả kháng, tạm ngưng hoặc không thông báo) thì phải chịu phạt Hợp đồng ở mức cao nhất của khung hình phạt là 8% giá trị đơn đặt hàng và bồi thường thiệt hại thực tế do không thực hiện Hợp đồng gây ra. e/ Giải quyết các vướng mắc, tranh chấp Trong trường hợp có vướng mắc trong quá trình thực hiện hợp đồng, các bên nỗ lực tối đa chủ động bàn bạc để tháo gỡ và thương lượng giải quyết. Mọi thoả thuận lại được lập thành văn bản hoặc email, fax, thông báo với sự xác nhận của hai bên. Trong trường hợp cả hai bên không đạt được thoả thuận thì mọi tranh chấp phát sinh hoặc liên quan từ hợp đồng này sẽ do Tòa án nhân dân có thẩm quyền giải quyết theo quy định của pháp luật. Phán quyết của toà án là quyết định cuối cùng và có hiệu lực ràng buộc cả hai bên. Chi phí (kể cả chi phí cho Luật sư, tư vấn, chi phí đi lại...) cho việc giải quyết tranh chấp này do Bên thua kiện chịu.
--	--	--

Hợp đồng được lập thành 04 (bốn) bản tiếng Việt có giá trị pháp lý ngang nhau, Bên A giữ 02 (hai) bản, Bên B giữ 02 (hai) bản.

BÊN NHẬN THẦU (BÊN B)

(Ký đóng dấu, ghi rõ họ tên)



LÊ TUẤN ANH

Chức vụ: Giám đốc Trung tâm phân phối

BÊN GIAO THẦU (BÊN A)

(Ký đóng dấu, ghi rõ họ tên)



MAI CHÁNH THÀNH

Chức vụ: Giám đốc điều hành

HỢP ĐỒNG MUA BÁN

Số: D.22.005-01/CC/013

Tên công trình : **KHU THƯƠNG MẠI C19**
Địa điểm : **Lô C19, phường Hòa Phú, Thành phố Thủ Dầu Một, Tỉnh Bình Dương**
Gói thầu : **Hợp đồng công việc chính**
Công tác : **Cung cấp bê tông thương phẩm trộn sẵn**

- Căn cứ quy định Pháp luật hiện hành nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam .
- Theo ý chí và thỏa thuận giữa hai Bên.

Hôm nay, ngày 15 tháng 03 năm 2022, tại văn phòng Công ty Cổ phần Đầu tư Xây dựng Newtecons, Chúng tôi gồm:

Bên mua (Sau đây được gọi tắt là “Bên A”)

Tên doanh nghiệp : **CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ XÂY DỰNG NEWTECONS**
Địa chỉ : **Newtecons Tower, 96 Phan Đăng Lưu, phường 5, quận Phú Nhuận, Tp Hồ Chí Minh**
Điện thoại : **(84.28) 3514 6699** Số Fax: **(84.28) 3514 6677**
Mã số thuế : **0303103212**
Tài khoản số : **0181 000 267 714**
Tại ngân hàng : **Ngân hàng TM CP Ngoại thương Việt Nam** Chi nhánh: **Nam Sài Gòn**
Người đại diện : **Ông HOÀNG PHƯƠNG LÂM** Chức vụ: **Giám Đốc Điều Hành**
Theo ủy quyền số : **0006/2022/UQ, ký ngày 05/01/2022**
Và

Bên bán (Sau đây được gọi tắt là “Bên B”)

Tên doanh nghiệp : **CÔNG TY CỔ PHẦN BÊ TÔNG HÔNG HÀ**
Địa chỉ : **Lô 84, đường số 5, KCN Sóng Thần 1, P.Dĩ An, TP.Dĩ An, Tỉnh Bình Dương**
Điện thoại : **06503.732730** Số Fax:
Mã số thuế : **3700723585**
Tài khoản số : **651.10.00.0266782**
Tại ngân hàng : **NH TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam** Chi nhánh: **Nam Bình Dương**
Người đại diện : **Ông/Bà LÊ TUẤN ANH** Chức vụ: **Giám Đốc Trung Tâm Phân Phối**
Theo ủy quyền số : **01/2022/UQ- BTHH do Tổng Giám Đốc ký ngày 03/01/2022**

j) Chứng nhận Đăng ký doanh nghiệp của Bên B.

3. Hợp đồng này thay thế tất cả thỏa thuận của các Bên trước thời điểm Hợp đồng này được ký kết tại Công trình **KHU THƯƠNG MẠI C19** bất kể các thỏa thuận đó được thể hiện dưới hình thức nào.
4. Mọi thay đổi, bổ sung nội dung Hợp đồng này phải được lập thành phụ lục Hợp đồng được đại diện có thẩm quyền của hai Bên ký xác nhận trước khi thực hiện.
5. Nhằm đảm bảo quyền lợi chính đáng của Bên B trong quá trình thực hiện Hợp đồng và hướng đến sự hợp tác bền vững giữa 02 Bên, Phòng Kiểm soát Chi sẵn sàng tiếp nhận tất cả ý kiến đóng góp của Bên B thông qua địa chỉ email "phongccm.newtecons.vn".
6. Trong trường hợp có vướng mắc trong quá trình thực hiện hợp đồng, các bên nỗ lực tối đa chủ động bàn bạc để tháo gỡ và thương lượng giải quyết. Mọi thỏa thuận lại được lập thành văn bản hoặc email, fax, thông báo với sự xác nhận của hai bên.
7. Trong trường hợp cả hai bên không đạt được thỏa thuận thì mọi tranh chấp phát sinh hoặc liên quan từ hợp đồng này sẽ do Tòa án nhân dân có thẩm quyền giải quyết theo quy định của pháp luật
8. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký và hết hiệu lực khi thanh lý Hợp đồng.
9. Hợp đồng được lập thành 04 (bốn) bản Tiếng Việt có giá trị pháp lý ngang nhau, Bên A giữ 02 (hai) bản, Bên B giữ 02 (hai) bản.

ĐẠI DIỆN BÊN B

Ông/Bà: LÊ TUẤN ANH
Chức vụ: Giám Đốc TTPP

ĐẠI DIỆN BÊN A

Ông/Bà: HOÀNG PHƯƠNG LÂM
Chức vụ: Giám đốc Điều hành

HỢP ĐỒNG NGUYÊN TẮC MUA BÊ TÔNG TƯƠI

Số: 0108/HĐNT/AZB-HH2022

Công trình: TOP SPORTS

Địa điểm: Lô số B17.1, Đường N11, KCN Thành Thành Công, KP. An Hội, P. An Hòa, TX. Trảng Bàng, T. Tây Ninh

- Căn cứ Bộ luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24/11/2015;
- Căn cứ Luật Thương mại số 17/VBHN-VPQH ngày 05/7/2019;
- Căn cứ vào Nghị quyết số 43/2022/NQ-QH15 của Quốc hội ban hành ngày 11/01/2021 có hiệu lực từ ngày 01/02/2022 đến 31/12/2022
- Căn cứ các văn bản hướng dẫn thi hành có liên quan;
- Căn cứ chức năng và nhu cầu công việc của các Bên.

Hôm nay, ngày 01 tháng 08 năm 2022, chúng tôi gồm:

BÊN A : CÔNG TY CỔ PHẦN AZB

Địa chỉ : 24-24A Đường số 6, KĐT mới Him Lam, P. Tân Hưng, Quận 7, TP.HCM

Điện thoại : (028) 6251 5061 Fax: (028) 6251 5052

Mã số thuế : 0310734321

Người đại diện : Ông **TRẦN QUỐC HOÀNG** Chức vụ: Phó Tổng Giám đốc
(Giấy Ủy Quyền số: 0402/2021/UQ-AZB ngày 18/08/2021)

VÀ

BÊN B : CÔNG TY CỔ PHẦN BÊ TÔNG HỒNG HÀ

Địa chỉ : Lô 84, Đường số 5, KCN Sóng Thần 1, P. Dĩ An, Tp. Dĩ An, T. Bình

Dương

Điện thoại : 0274.737609 Fax: 0274 3742409 Email: hongha@hnb.vn

hdc@hnb.vn

Mã số thuế : 3700723585

Tài khoản : 651.10.00.0266782 tại NH TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam CN

Nam Bình Dương

Người đại diện : Ông **TRẦN HUY THÔNG** Chức vụ: Tổng Giám Đốc

Sau khi thảo luận, hai Bên thống nhất ký kết Hợp đồng nguyên tắc mua bê tông tươi này theo các điều khoản sau:

AZB JOINT STOCK COMPANY

- 8.3 Trường hợp bất kỳ người nào của Bên B nhận thấy bất cứ người nào của Bên A có biểu hiện, hành vi yêu cầu hồi lộ thì Bên B có trách nhiệm thông báo ngay lập tức cho Bên A theo thông tin sau: số điện thoại: **090.301.5559**, hoặc email: **bod@azb.vn**
- 8.4 Nếu Bên B vi phạm quy định tại Điều này, Bên A có quyền, tại bất cứ thời điểm nào, áp dụng đồng thời hoặc đơn lẻ các biện pháp sau với Bên B:
- Hủy Hợp đồng đã ký kết và phạt 10% giá trị Hợp đồng;
 - Yêu cầu Bên B bồi thường thiệt hại cho Bên A đối với các thiệt hại phát sinh do việc chấm dứt Hợp đồng này, bao gồm nhưng không giới hạn các thiệt hại như chi phí hành chính, chi phí luật sư, các chi phí khác để xử lý và các vấn đề liên đới đến hành vi hồi lộ của Bên B (nếu có).

ĐIỀU 9: ĐIỀU KHOẢN CHUNG

- 9.1 Hai Bên cam kết thực hiện nghiêm túc các điều khoản đã thể hiện trong Hợp đồng này.
- 9.2 Trong quá trình thực hiện Hợp đồng, nếu có việc sửa đổi, bổ sung Hợp đồng hay có những thỏa thuận liên quan khác thì các Bên tiến hành lập Phụ lục Hợp đồng. Phụ lục này là một bộ phận không tách rời của Hợp đồng.
- 9.3 Hợp đồng này không được phép chuyển nhượng cho Bên thứ ba, trừ khi có sự đồng ý bằng văn bản chính thức của cả hai Bên.
- 9.4 Nếu một trong hai Bên không thực hiện đúng Hợp đồng gây thiệt hại cho Bên còn lại thì trước hết, hai Bên sẽ bàn bạc và xác định giá trị bồi thường hợp lý trên tinh thần hợp tác, hữu nghị. Trường hợp không thỏa thuận được, tranh chấp sẽ được chuyển đến Tòa án nhân dân cấp có thẩm quyền giải quyết. Quyết định có hiệu lực của Tòa án có giá trị thi hành đối với hai Bên. Bên thua kiện phải thanh toán án phí và các chi phí có liên quan theo yêu cầu của Tòa án.
- 9.5 Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày ký
- 9.6 Hợp đồng được lập thành 04 bản, mỗi Bên giữ 02 bản và có giá trị pháp lý như nhau.

ĐẠI DIỆN BÊN A
Phó Tổng Giám Đốc



TRẦN QUỐC HOÀNG

ĐẠI DIỆN BÊN B
Tổng Giám Đốc



TRẦN HUY THÔNG



HONG HA
B E T O N

CÔNG TY CỔ PHẦN BÊ TÔNG HỒNG HÀ
HONG HA BETON JSC

📍 Lot 84, Road 5, Song Than 1 Industrial Park, Di An Ward, Di An Town, Binh Duong Province

☎ 0274.3737607 - 0274.3737609 📞 0937 771 771 📠 0274.3742409 📠 8700723585

✉ admin@hhb.vn 🌐 www.honghabeton.com